



Z DODATKIEM ILLUSTROWANYM UBRAŃ I ROBÓT KOBIECYCH.

PRENUMERATA WYNOSI:

Warszawie rocznie rs. 4, półrocznie rs. 2, kwartalnie rs. 1. Na Prowincyi rocznie rs. 5, półrocznie rs. 2 kopiejek 50, kwartalnie rs. 1 kop. 25. We Lwowie kwartalnie w miejscu złr. 2, na prowincyi z przesyłką pocztową złr. 2 cen. 30. W Krakowie kwartalnie w miejscu złr. 2, na prowincyi z przesyłką pocztową złotych reńskich 2 centów 30. W Poznaniu kwartalnie w miejscu marek 3, na prowincyi z przesyłką pocztową marek 3 pf. 50.

Adres: Emil Skiński w Warszawie, ulica Chmielna Nr 26 nowy.

NIE KOCHAJ.

Kochałam kwiatek w dolinie,
Lecz umarł, listki swe zwinął,
Od srebrnej chmurki co płynie
Cień przemknął jarem i minął —
I nam tu żyć,
Jak kwiatkom dzień,
By wdał się skryć,
Jak cień!

* * *

Nie kochaj! umrzeć boleśnie,
Gdy z drogich oczu lzy płyną,
Jak kwiat odkwitnij w półwieściu
Przemknij, jak cień nad doliną,
Umiera kwiat,
Nie wrócić strat...
Mija jak cień,
Bez brzmień...

* * *

Jak w rosach róża młodzieńcza
Polyska w perły, w topazy,
Tak miłość w lzy się otęcza,
Choć szczęścia stwarza obrazy —
Im także trwać
Niedłużej mgnień,
By w mgłę się zwać,
Jak cień...

* * *

Nie kochaj! sny, co ci płoną
Różowem światłem i złotem,
Z najlżejszem technieniem przewioną,
A potem... Cóż będzie potem?
Rozkwita kwiat —
Nie wrócić strat...
Minął jak cień,
Bez brzmień...

Adela Konieczna.

Z TYGODNIA.

Gęś świętomarcińska nie wywróżyła nic. Była szara, tajemnicza, zagadkowa. Kto z niej wynioskuje, że zima może być sroga albo łagodna, ten się dopuści mimowolnej omyłki, bo, powtarzam, kość gęsi milczała. To znaczy, że nawet i gęsi lubią się przy schyłku „cywilizacyjnego” stulecia okrywać płaszczykiem zagadkowości i że o zdecydowane charaktery coraz trudniej.

Są tacy, których to milczenie gęsi martwi, bo od lat wielu przywykli radzić się prognostyków, wierząc im tradycyjnie. My jednak będziemy spokojni. Biała kość gęsi niezawsze wróży tegie mrozy, szara i bezbarwna nie przepowiada łagodnej zimy. Zresztą tak się już wszystko w naturze pogmatwało, że w chaosie wniosków, wróżb i przepowiedni to tylko

na istotną prawdę wygląda, że co ma być, to będzie.

Prawdą też jest, że wilgotna i błotna jesień przeciąga się nadmiarę, że św. Marcin na białym koniu nie przyjechał, że muzyki mamy sporo a rautów wcale, że teatr Wielki przerabia się, rozszerza, przygotowuje do ponoworocznej roboty i że emigracja przybrała prąd powrotny, spotkawszy na granicy mur, którego głową przebić nie można.

Ta sprawa, znaczenia bardzo doniosłego w bycie społeczeństwa, poczyną się zwolna wyczerpywać. Coraz więcej jest takich, którzy przyszłemu swemu losowi, tak lekkomyślnie wybranemu, zajrzeli w oczy. Jedni cofnęli się od granicy, inni dotarli aż do portu, jeszcze inni wracają z owej mlekiem i miodem płynącej Brazylii, a wszyscy oni zaklinają braci, aby się na tę zwodniczą wędrówkę nie puszczali.

Emigrant, znalazłszy się za granicą, na łasce agentów, jest już obłupiony ze wszystkiego tak dalece, że choćby chciał wrócić, nie ma za co. To już prawdziwy niewolnik w rękach rozbójniczych wyzyskiwaczy.

Widok morza przeraża go, ale już zapóźno! Musi wejść na pokład statku, bo go tam pędzą przemocą, bo droga powrotna w ubóstwie jego jest dlań zamknięta. Jest biedny, obdarty, nie wie gdzie się obrócić, a tam, w domu, wszystko sprzedał, wszystko oddał wyzyskiwaczom brodatym, o spojrzeńiach sępa i nosach krogulczych. Pocóż ma wrócić? Chyba tylko na pośmiewisko ludzkie, na gorszą biedę, na nędzę, której jeszcze nie zaznał.

Redakcja „Kuryera Warszawskiego” wysłała aż do Brazylii p. Adolfa Dygasińskiego, aby zbadał naocznie cały przebieg sprawy emigracyjnej. W tej chwili wysłaniec ten buja się na burzliwych o tej

porze falach oceanu, unoszony przez okręt przewo-
zowy. Na statku tym gnieźdzą się i roją wychodź-
cy, naładowani bez liczby, osłupiali, przerażeni nie-
znanym sobie widokiem fal i bałwanów, potrąceni
przez służbę, niepojmujący co się z nimi dzieje.
Płynię to wszystko ku krainie nieznaney, która ma
być rajem ziemskim w ich pojęciu, która jest jednak
w rzeczywistości ziemią strapienia dla tych, co się
tam pierwszej dostali. Niektórzy z nich już powró-
cili, niosąc między lud hiobowe wieści. To mu
oczy otwiera, to przywiązuje nanowo do tego zago-
nu, który już tak skwapliwie rzucić chciał.

Pan Dygasiński nadesłał już z drogi parę kore-
spondencyj, obrazowo malujących położenie wy-
chodźców. Opisy mają charakter anegdotyczny
i nie zdają się stać na wysokości zadania. Może
spełnienie misji chybi celu i dostarczy tylko pi-
śmiennictwu szkiców, wykonanych artystycznie. Na
tem chyba nie dosyć...

O liczbie wyszłych z kraju amatorów Brazylii róż-
ne chodzą wieści: jedni naznaczają ją na 100,000,
inni twierdzą, że jest trzykroć większa. Teraz je-
dnak jeszcze nie pewnego pod tym względem wie-
dzieć nie można. Władza zabrała się w ostatnich
czasach do położenia tamy złemu i do obliczenia je-
go skutków, a obie te roboty dopiero mogą przy-
nieść rezultaty pewne. Gorączka emigracyjna sła-
bnie, prawda wyłania się coraz jaśniej przed ocz-
ami ludu, który też przestaje okrywać podługaczy ta-
jemnicą, zrozumiałwszy, że ciągną oni zyski z nie-
szczęść ludzkich. Są to prawie wyłącznie Niemcy,
posługujący się współudziałem Żydów i różnych
mętów społecznych.

W sprawie emigracyjnej odezwały się w dziwny
sposób niektóre organa pruskie. Rząd tamtejszy
dlatego podobno nie chce się mieszać do niej, że
szanuje swobodę ruchu tych, co emigrować pragną.
Poszanowanie to swobody sięga aż tak daleko, że
żandarmi nie pytają wychodźców o pasporta. Je-
dnocześnie z całą surowością kładzie się tamę swo-
bodzie ludności nadgranicznej, która szuka *chwilo-
wego* zarobku w państwie niezachwianej sprawie-
dliwości. Jednocześnie zawraca się też podróżnych,
którzy wprawdzie pasporta mają, ale zapomnieli się
postarać o wizy konsularne... jeżeli tylko nie są emi-
grantami. A tak „bojaźń Boża” dyktuje kochanym
sąsiadom naszym zasadę obosieczną, bardzo wpra-
wdzie kłamliwą, ale i bardzo w pewnych przypad-
kach wygodną.

Na bruku warszawskim agitowała się przez parę
tygodni kwestya zawiązania spółki elektro-techni-
cznej, która jednakże do skutku przyjść nie mogła,
dla wiekuiętego braku pieniędzy. Na ten interes
potrzeba 300,000 rs., a zebrano zaledwie kilkadzie-
siąt tysięcy. Ponieważ Spółka nie będzie ani tea-
trykiem, ani kawiarnią, ani ogródkiem, ani hecą,
więc nasi kapitaliści słyszeć o niej nie chcą. Usły-
szą o niej zato Francuzi albo Niemcy i skończy się
na tem, że Warszawa dostanie od obcych to, coby
z własnym zyskiem mieć mogła z rąk swoich.

Ze Zwierzyniecem słyhać źle. Biedny jest, nie
ma czem karmić swoich zwierząt i nie wie, gdzie
mu się wypadnie ulokować. Przytem sprawa jego
likwidacyi poczyną się wikłać. Pan Fuchs z Czę-
stochowy w odezwie *urbi et orbi* zawiadamia, że do
muzeum etnograficznego, istniejącego przy Zwi-
erzynie, ofiarował niegdyś zbroję japońską, łuk,
strzały, żądę i t. p., w przekonaniu, że to czyni na
rzecz dobra publicznego. A teraz miałoby to być
sprzedane przez licytację? Pan Fuchs dziwi się
takiemu obrotowi rzeczy i oświadcza, że pragnie
odzyskać to co ofiarował, skoro cel ofiary ma być
zniweczony w taki sposób. Zapewne i inni funda-

torzy muzeum etnograficznego pójdą za przykła-
dem p. Fuchsa, który bardzo słusznie protestuje
przeciw zamiarowi przeniesienia zbiorów muzeal-
nych z Bagateli na... Pocięjów.

Ta projektowana Spółka elektro-techniczna i ten...
przegospodarowany Zwierzyniec, świadczą bardzo
smutnie o pożytku działania u nas w myśl zasady
viribus unitis. A przecież jest to zasada, której
zastosowanie gdzieindziej przynosi potężne rezultaty!
Że my sobie rady z nią dać nie możemy, to już jest
winą wszystkich razem i każdego z osobna. Cier-
pieliśmy zawsze na tę chorobę pańskości, która
nam nie pozwalała chadzać gromadą. Jest to tak-
że winą waszą — niedobre moje czytelniczki! Przed
miesiącem, kiedym przed wami stanął tutaj poraz
pierwszy, oświadczyłem całą gotowość przyjęcia na
siebie roli pośrednika... Pisujcie, panie, dzielcie
się z redakcją kwestyami i pomysłami — każdy
wasz liścik przyjęty będzie skwapliwie, każde zapy-
tanie zyska natychmiastową odpowiedź, a tym spo-
sobem między gromadką redakcyjną Tygodnika
i wielką gromadą jego czytelniczek wytworzy się nie
sympatyczna, nawiązana na wspólnym poczuciu
spraw społecznych i dobra publicznego.

Dotąd nie odebraliśmy ani jednego takiego
listu!

Maryusz.

DOKĄD DAŻYMY?...

Idziemy naprzód, ciągle naprzód!... I słu-
sz-
nie, ruch jest życiem, wszystko więc, co żyje,
musi ulegać jego niezłomnym prawom; potrzeba
jednak, aby ten ruch był prawidłowy, równomier-
ny, na pewnym systemacie oparty, inaczej — nie
dziś to jutro — zagrozi wywrotem. Od czasu jak
nasze prababki kądział przedły, upłynęło lat sto-
sunkowo niewiele, a jednak co za zmiana w po-
glądach u kobiety i w jej posłannictwie społecz-
nem!

Zda się że wieki dzielą nas od tej pory, kiedy to
pani domu, jak ślimak w skorupie, zamknięta
w czterech ścianach, o Bożym świecie nie wiedząc,
pilnowała dzieci, gospodarstwa i służ; mało kto
oceni dziś jej pracę, a gotowimy wyrzec, że one
wszystkie niegdyś były pasożytami, niepotrzebnym
balastem, kłopotem.

Teoryom atawizmu kłam zadając, cudowne ja-
kieś wpływy z niekształtnej poczwarki owych cza-
sów wytworzyły pięknego współczesnego nam mo-
tyla; poczekajmy trochę, jeszcze dziesiątek lat,
może więcej, a nie zostanie w nim ani śladów du-
chowego pierwiastku prababek. Wszystko się skła-
da na to, aby je zatrzeć, bo nowym czasom nowych
potrzeba ludzi, rzekomy postęp ruguje pojęcia, tak
zwane przesady, które niedawno jeszcze były
najsławniejszym prawem, czy dobrze i słusznie? okaże
przyszłość.

Otóż śmiemy twierdzić, że odnośnie do kobiet,
cała ta przemiana odbywa się w nazbyt radykalny
sposób — wytworzyła ją potrzeba chwili i z bru-
talnością bezwzględna, niepomna jutra, wszystko
z gruntu wyrwaca; należałoby koniecznie stawić
jej czoło, całymi siłami powstrzymać prąd, który
zadaleko unieść nas może, gdyż ciągnie w przepaść
rodzinę.

Chleba, chleba szukajmy, zdobywajmy chleb!
oto jest dzisiaj nasze kobiece hasło — olbrzymią
armią wyruszyliśmy w pole, aby walczyć o byt,
o marny chleba kawałek, a poza nim, jak zwierzęta,
nie widzimy nic zgoła. Jednostronność poglądu
przeradza się w jakąś cząstkową ślepotę, zasłania-
jącą wszystkie inne cele, inne żądania, a przecież
istnieją one i teraz, jak istniały dawniej. Sfera
naszych ideałów zacieśnia się coraz bardziej, jedy-
ną dążnością staje się osiągnięcie jaknajwyższej
normy zarobku; dostatek, zdobyty własnymi siłami,
to dziś marzenie prawie każdej.

A więc tylko pieniądź?

Niesprawiedliwością byłoby twierdzić, że on jest
celem — tak daleko jeszcześmy nie zaszły, złe
tkwi już jednak w samym fakcie, że ten właśnie
pieniądz stał się wyłącznym środkiem do osiągnięcia
celu naszych marzeń. Ty, matko zabiegła i tro-
skliwa, wybierając córkom swoim *fachy*, zaledwie
dziećmi wyrastają z pieluch, popełniasz ciężki
błąd — na zasadzie fałszywego rachunku wycho-
wujesz te przyszłe robotnice, kładziesz im w głowę
fałszywe teorie, obalamucasz świetnymi widokami.
Dom rodzicielski nie jest im miły, myślą tylko
o tem, aby jaknajprędzej go opuścić, bo tylko
tam, pomiędzy ludźmi, czeka je przyszłość pomyśl-
niejsza, zobaczą komfort, zarobią na modne i szy-
kowne ubranie.

Urosły dziewczęta — jedną po drugiej do spe-
cjalności wdrożyłaś, ani pytając, o ile zapas sił
wystarczy, o ile fach pogodzi się ze zdaniem —
z chciwością lichwiarza obliczasz korzyści, ja-
kie córki twoje osiągnąć mogą, i zdaje ci się,
że zrobiłaś wszystko, o los ich jesteś spo-
kojna.

I oto znów zostałaś w domu sama, niby kopci-
szek, którego światem kuchnia i komin; — w tej
właśnie kuchni i przy tym kominie powinna być
kolejno z tobą każda z twoich córek i nie w świat
je wszystkie rzucać, niby pisklęta wytrącone
z gniazda, ale z gniazdem oswajając, by ukochały
ten mały światek, będący źródłem wielkich radości
i rozsądkiem szczęścia.

Wytworzymy falangę doktorek, buchalterek,
kasyerek, nieprzeliczoną moc malarek, hafciarek,
koronczarek, szwaczek i modystek, tłumy dzie-
wcząt pójdą pomiędzy ludzi, by nauczać cudze dziatki
tego, czego nie umieją same, bez zamięłowania do
pedagogii, bez najelementarniejszego pojęcia o jej
zadaniach. Któż pozostanie w domu, aby ogniska
rodzinnego pilnować, aby strzedz tradycyi, prze-
chowować dawne cnoty?

Ten fach bez nazwy utracił dzisiaj swoje znacze-
nie, albowiem korzyści dotykających nie przynosi, nie-
mniej jednak pozostał świętym.

Nie jest on specjalnością, a dziś przecież musi-
my we wszystkim się specjalizować, czyż więc go
wyrzucimy za okno jak śmiecie, zamiast przecho-
wać niby relikwią? A gospodarstwo domowe (czy-
tujemy przecież ekonomią)? czy i ono także nie
jest warte? Wie z nas przecież każda, iż chcąc ro-
bić koronki, obuwić i t. p., trzeba się tego uczyć
przez pewien przeciąg czasu, lecz gospodarstwo? cóż
znowu! od tego mamy służę, a rozkazywać łatwa
rzecz; byle tylko mieć pieniądze, któżby sobie głowę
łamał!

U Niemców, gdy w rodzinie średniej klasy mają
kilka córek, matka zostawia sobie do pomocy jedną,
inne, przysposobione do tego potrosze, w zamożniej-
szych domach gospodarską praktykę odbywają; ku-
chnia, spiżarnia, dozór nad praniem i całością bie-
lizny, wszystkiego przyszła gospośia dotknąć się
jest zmuszona, aby, objawwszy później ster gospodar-

stwa u siebie, nie opłacała haraczu strat i szkód, jakie wypływają z niezdolności i braku wprawy.

W kwestyi pracy zadomowej kobiet-mężatek nie może być dwóch zdań, wszyscy na jedno się godzą, że przynosi ono więcej krzywdy niż korzyści, nie tylko ekonomicznej, lecz, co najważniejsza, moralnej.

Dom bez gospodyni jest chaosem, piekielnym jakimś młynem, w którym wytrzymać trudno: drobne szacherki sług, kłótnie i kłatwy, macosze traktowanie drobiazgu, zostawionego pod ich dozorem, lub, ściśle mówiąc, rzuconego im na pastwę, oto zlekka naszkicowany obrazek rodziny, której założyciele nie widzieli pomiędzy sobą praw i obowiązków.

Gdy w jakiegokolwiek maszynie popsuje się drobne i zpozoru mało znaczące kółeczko, musi szwankować całość; porozrzucawszy kółka najprostszej, a tak subtelnie skombinowanej maszyny społecznej, jaką jest rodzina, chcielibyśmy ze społeczeństwem dojść do ładu, wychować musynów, podtrzymać fundamenta rozwoju fizycznego i duchowego...

Czyste niepodobieństwo! Karmione mlekiem obcej piersi, wychowane szorstką, najemną dłonią, nieutulone matczynem ramieniem, dziecię wyrasta w warunkach wprost przeciwnych jego naturze, niedziw, że, wyrodzone fizycznie i duchowo, staje się patologicznym okazem. Ile takich okazów spotykamy w ostatnich czasach, niechaj zaświadczą fakta z kryminalistyki społecznej, nie będzie to wszakże dość kompletny rachunek, bo echo znacznej części drobniejszych przestępstw nie wychodzi poza obręb domu: małe złodziejstwa, oszukaństwa, fałszerstwa i tym podobne występki uchylają się spod statystycznej kontroli.

Ze tego rodzaju wypadki trafiają się nie tylko w rodzinach, których główna przedstawicielka, pogardziwszy drobnymi trudami, ponieważ zarobku nie dają, śpieszy do fabryki lub sklepu, któżby śmiał dowodzić. Każdy jednak przyzna, że troskliwa matka łatwo dostrzeże wszelką złą skłonność i sama, chociażby najmniej umysłowo rozwinięta, że nie mówimy tu już o światlejszych, sercem drogą ratunku odnajdzie i usunie dziecko znad przepaści i błędów.

Jakaż więc konkluzja? Czy pędzić dalej bez namysłu, przez naśladownictwo, i pchając się przemocą do fachów, psuć powodzenie tym, które już się czegoś dobiły — czy objąć posterunek najszczytniejszy i najszlachetniejszy, a tak lekceważony?

Biblijna Marta jest pięknym obrazem kobiety cichej, oddanej domowi i obowiązkowi, a obowiązki te stokrój ważniejsze niż wszelka specjalność z zakresu rzemiosł, nauk i sztuk, bo na ich spełnieniu gruntują się szczęście rodziny, zdrowie i równowaga przyszłych pokoleń.

Ukochanie domu, zżycie się z nim, niech będzie naszym ideałem — pierwszego i drugiego nie dadzą nam ani sklep, ani żadna praca fabryczna — zyskamy je tylko na dawnym stanowisku — przy kądzieli.

Emancypujmy się więc!

Karolina Szaniawska.

LEŚNICZY.

O B R A Z E K W I E J S K I

PRZEZ

Klemensa Junoszę.

(Dokończenie.)

A nielcia, gdy jej powiedziano, że ojciec wzrok odzyskał, zawołała z uniesieniem: cud! cud! lecz lekarz, który operacji dokonał, rzekł, że takie cuda dzieją się niemal codziennie w szpitalach i klinikach — i dodał, że co jest nadzwyczajnego w tym wypadku, to to mianowicie, że pozwolono biednemu człowiekowi tak długo znosić ciężkie kalectwo i że przez tyle czasu pozostawiono go bez ratunku.

Pan Ludwik niejeden szczegół sobie przypominał teraz, niejedną okoliczność, na którą dawniej uwagi nie zwracał. Pan Hieronim sprowadzał mu różnych jakoby lekarzy, którzy definiowali, że cierpienie jest nieuleczalne i że kuracja może jeszcze gorsze następstwa sprowadzić, w ostatnim znów czasie inny przyjaciel, p. Mieczysław, także leczenie uważał za bardzo ryzykowne, a aczkolwiek nie odradzał wprost, jednak namawiał, żeby nie śpieszyć i odłożyć na później. To wszystko wyjaśniło się teraz panu Ludwikowi, i namawianie do udzielania plenipotencji generalnej, i rzekoma konieczność sprzedaży lasu, i inne wydatki nadzwyczajne i odsuwanie Kalińskiego — wszystko stało się jasne i zrozumiałe.

— Tyś moja wybawicielka i opiekunka — mówił do córki, — tobie teraz wszystko zawdzięczam.

— Nie mam innej zasługi — odrzekła, — nad szczere pragnienie ratowania cię, ojczu, ale moje najlepsze chęci nie mogłyby nic zdziałać, wobec przeszkód ze strony... tamtych. Sama jedna niczym nie mogła poradzić, gdyby nie panowie Kalińscy. Młodszy zachęcił mnie, natchnął nadzieją, że można ojcu światło przywrócić, starszy o fundusze na to się postarał. Musieliśmy uciec się do podstępu, bo, biedny ojczu, byłeś tak opłątany, żeś już i energią i wolę własną utracił. Ojciec tak wierzył temu panu... Winterblumowi, że chciał nawet...

— A proszę cię, Anielciu, nie wspominać już o tem... Wstyd mi, że się dał tak obalamucić szkaradnie... No, moje dziecko, wykreślmy go z naszej pamięci nazawsze. Wróćmy do domu, ruina tam być musi i spustoszenie.

— Choćby nawet kamień na kamieniu nie został, nie upadniemy jednak, będziemy pracowali. Bóg da siły. Zresztą, ojcunku drogi, tak źle jak sądzisz nie jest.

— Alboż ty się znasz na tych sprawach, moje dziecko?

— Ja nie, ale pan Kaliński się zna, a jestem z nim w ciągłej korespondencji. Wczoraj list otrzymałam od niego.

— I cóż donosi?

— Ciekawe rzeczy. Panowie tamci chcieli sprzedać wszystko z folwarku, ale pan Kaliński przewidział i kazał ludziom pilnować, aby ani jednej słomki nikt się nie ważył wziąć. Pomimo gniewu wuja Hieronima, ludzie to polecenie wypełnili, powołując się na rozkaz ojca.

— Na mój? nie wiedziałem przecież o niczem.

— Pan Kaliński to zrobił, a sam odjechał pod jakimś pretekstem. Gdy po dwóch tygodniach powrócił, nie zastał już ani wuja Hieronima, ani naszego gościa.

— Co?

— Wyprowadzili się obadwaj z Magdzina... wuj Hieronim dzierżawę jakąś wziął, a tamten pan czmychnął w świat... uciekł, bo zmiarkował, że Kaliński wiadomości o nim zbierał. To, proszę ojca, jak się pokazało, oszust był, kryminalista... zresztą dowie się ojciec od Kalińskiego.

— I ja takiemu człowiekowi chciałem powierzyć twoją przyszłość, twój los, to okropna rzecz!

— Niech ojciec o tem nie myśli... niebezpieczeństwo usunięte, minęło.

Daremnie siliłby się ktoś opisać wrażenia, jakich doznawał pan Ludwik. Świat się przed nim otworzył, ponętny, piękny, skąpany w blaskach, wspinały. Wszystkie cuda przyrody, umarłe przez tak długi czas dla niego, zmartwychwstały teraz i stały przed jego oczami w całym blasku i uroku.

A ta córka, którą dzieckiem znał tylko, przedstawiła mu się jako piękny, rozwijający się kwiat, jako żywy obraz tej, którą niegdyś kochał nad życie. Nic nie sprawiało mu takiej rozkoszy jak to, że nareszcie córkę widzieć może. Kochał ją zawsze, teraz, zobaczywszy, pokochał bardziej, niż kiedykolwiek. Uczuł w sobie budzące się siły, gotów był do pracy, do walki z losem, z niepowodzeniem.

Kiedy już odjeżdżali z Warszawy, przyszedł, aby ich pożegnać, Adaś Kaliński.

Anielcia spojrzała na ojca, a w oczach jej można było wyczytać niemą prośbę.

Zrozumiał ją pan Ludwik i, wyciągając rękę do młodego człowieka, rzekł:

— Żegnamy pana tutaj, w nadziei, że go powitaamy w Magdzinie...

— Powitamy serdecznie — dodała Anielcia, podając mu rękę.

Adaś zdobył się na odwagę, rączkę tę ujął i do ust przycisnął.

Ciotka Józefa łzami się zalała, ujrawszy pana Ludwika i Anielcę. Ona nie należała do żadnych machinacji, wierzyła wszystkim, a więc i panu Hieronimowi i gościowi owemu, przekonana, że każdy w najlepszej wierze i najszczerzych intencjach działa. W gołębiem swoim sercu nie przypuszczała, że istnieją na świecie podłość, egoizm, chciwość, nie zastanawiała się nawet nad tem. Rządziła domem ociemniałego kuzyna, rządziła poswojemu, uczciwie, starając się, aby było jaknajwięcej drobiu, nabiątu, żeby była pełna spiżarnia, dobre obiady i przysmaczki do stołu. Poza tę granicę umysł jej nie wybiegał. Ujrawszy pana Ludwika widzącym, gotowa była uznawać w tem cud, gotowa przypisać go swoim modlitwom gorącym. Rzuciła mu się na szyję, winała ze łzami.

Kaliński na powitanie rękę wyciągnął, ale pan Ludwik nie dotknął jej, lecz go w objęcia pochwycił i ucałował, mówiąc.

— Tyś mój jedyny przyjaciel, brat, zbawca! Czem wynagrodzę ci tę przychylność, jakąś mi w nieszczęściu okazał?

— Już jestem za nią wynagrodzony aż nadto — odrzekł stary — tem, żeś mnie pan przyjacielem nazwał, całe życie pracowałem na to... Czekaj nas, panie, dużo roboty, będziemy musieli pracować ciężko, oszczędzać, żeby wszystkie szczyby naprawić, żeby majątek ocalić i pannie Anieli przyszłość zabezpieczyć.

Uśmiechnęła się na to Anielcia.

— Nie bójcie się o mnie — rzekła, — moja przyszłość zabezpieczona.

— Co? sukcesja na panią spadła, czy może wygrana na loteryi? — zapytał Kaliński.

— Może... może... ach, dziś jeszcze mówić o tem zawcześnie. Czy pamiętasz, ojczulku, jak czytałam ci biblię w ogrodzie, pod staremi lipami?

— Dlaczego o to pytasz?

— A pamiętasz ten wiersz: „wspomnij, o Pani! że wiatrem jest żywot mój, i nie wróci się oko moje, aby widziało rzeczy dobre.” Wspomniał Pan, i dał wrócić oczom twym i jeszcze one rzeczy dobre zobaczają.

— A pamiętasz, Anielciu — rzekł ojciec — jakieś czytała:

„Myślałam sobie, gdyby to skowronki
„Ze skrzydeł swoich dały mi po piórku,
„Poszłabym z niemi i tylko z tej góry
„Chciałabym jeden mały kwiat uszczyknąć,
„Kwiat niezabudki, a potem za chmury
„Lecieć wysoko, wysoko i zniknąć...”

— Pamiętam.

— Otóż ja ci nie dam zniknąć, moja jedyna... Gdzie cię piórka miłości i losów uniosą, pójdę za tobą i nie rozdzielię się z tobą. Panie Kaliński, napisz do Adasia, żeby przyjechał do nas...

K O N I E C.

POLYHYMNIA.

III.

Razem z jesienią rozpoczyna się w Warszawie coś, co nazywa się — dla niektórych odstraszająco — sezonem koncertowym. Jest to jeden z podrzędnych oddziałów wielkiej pory, najdłuższej w roku i najżywoźniejszej dla kupców, restauratorów, fryzjerów i... o zgrozo, co za zestawienie!... dla muzyków.

Dziwicie się może, odczytując te wyrazy: restauracja i muzyka, bezpośrednio po sobie następujące; jakim sposobem mogą je kojarzyć, ja, muzyk zapamiętały? Po bliższem wszakże zestawieniu zgodzicie się wszyscy na jedno zdanie, a mianowicie, że: nigdzie muzyka nie chodzi w tak wysokim stopniu na posługi kuchenne, jak w Warszawie.

Przejdźcie się tylko po mieście, zatrzymując się nieco przed restauracjami i bawaryami. Wśród gwaru podniesionych głosów, wśród wołań kelnerów: „dwa piwa, trzy wódki, cztery kotlety!” i t. d. rozlega się dźwięk tłuczonego fortepianu i skrobanych skrzypiec.

Harmider mieszających się głosów wraz z akordami mieszanych instrumentów ma w sobie istotnie coś odrębnego. Są ludzie niemogący inaczej zaspakajać pragnienia i głodu, jak tylko wśród takiego właśnie hałasu. Jest to ostra przyprawa, dodająca smaku i podniecająca apetyt.

Inni znów przychodzą do knajpki na piwo, cygaro i swobodną z towarzyszami rozmowę, a nie potrafią prowadzić tej ostatniej, jeżeli uszu ich nie łaskocze melodia polki lub walca. Tem się więc tłómaczyć daje to braterstwo garkuchni z muzyką.

Nie łudźmy się jednak, sądząc, aby sztuka zyskiwała coś na tych podrzędnych produkeyach, aby

się też — jak błędnie utrzymują niektórzy — popularyzowała.

Przedewszystkiem obowiązkiem wynajętych grajków jest — wykonywanie głównie utworów naszego czasu, czyli w modzie będących. Ponieważ zaś nie było jeszcze wypadku, aby utwory Mozarta lub Szopena były modnemi, przeto konsumenci piwa mają sposobność zaznajamiania się z melodyami operetek. Znaczący to tyle, co wyrabianie sobie gustu do malarstwa na karykaturach pism tak zwanych humorystycznych.

Nikt więc z gości restauracyjnych zamiłowania do muzyki nie nabierze, przeciwnie — uważa ją za coś podrzędnego i dziwi się, że mogą być tacy szelenicy, którzy chodzą na *jakiś* koncerty, do sali pełnej wprawdzie krzeseł, ale zato nie posiadającej ani stolika, ani bufetu.

— Siedzieć cicho, nie jeść i nie pić, ani też palić, a słuchać, jak tam ktoś wygrywa niezrozumiałe termedy, toć to trzeba być obranym z rozumu, *panie dobrodzieju* — mówi mi raz pewien stały gość zpod którejś „Gwiazdy.”

— Mamy tyle muzyki — mówi drugi — a tak doskonałej, że niech się tam schowają artyści! Bo jak mi zagrają fortepian i skrzypce z trąbką *skoczno*, to aż uszy się radują! Innej muzyki nie chcę znać, szanowny panie.

Tak mówiących głośno, lub też w cichości myślących, jest w Warszawie legion, a prawdę słów moich stwierdza okoliczność pewna, doskonale znana i stwierdzona niejednokrotnie: oto na koncertach „dobrych” spotyka się zawsze te same osoby. Bywalec koncertowy wyliczy ci, czytelniku, *przed* koncertem tych wszystkich, których tam na pewno spotkać możesz.

Nie przesadzę tedy, utrzymując, że w mieście naszym, tak „wysoce umuzykalnionem,” liczba osób na koncertach bywających wynosi najwyżej trzy tysiące, co nie uczyni nawet jednego procentu od półmilionowej ludności.

Najgorzej na stronieniu od dobrej muzyki wychodzą u nas koncerty symfoniczne, bo zwykle bywa na nich około pięciuset słuchaczy, na ostatnim zaś, danym w d. 7 Listopada w salach Redutowych, jeszcze mniej nawet naliczyć można było publiczności.

I tu jeszcze jeden dowód naszej obojętności dla muzyki... swojskiej, bo oto panna Marya Wąsowska, dziś już świetna pianistka, nie jest gwiazdą zagraniczną, więc jej słuchać nie warto... chyba że wyjedzie na jakie pięć lat za granicę i uroczyście zapewni naszą publiczność, iż nie myśli tak prędko do nas zawitać.

Wtedy, o wtedy!... tłoczyć się będą i chwycać bilety. Serca nam napełnią się wtenczas dumą i oddamy sobie sprawiedliwość, że jesteśmy bardzo muzykalni.

Wracając do koncertu symfonicznego, nie mogę przemilczeć jednej okoliczności. Oto program był wcale nie pierwszorzędny; muszę to tem otwarciej wypowiedzieć wobec entuzjastycznego wykrzyku pewnego recenzenta, ogłaszającego *urbi et orbi*, że koncert *ten* należy nazwać uroczystością muzyczną.

Uroczystość bez arcydzieła, choćby jednego, to coś arcyszczególnego. Symfonia Brahmsa jest wprawdzie bardzo dobrym dziełem, ale jej daleko do arcytworów muzyki instrumentalnej. Koncert zaś G dur Rubinszteina jest utworem tak lichym, że aż przykro było słuchać podobnej kompilacji.

Wyobraźcie sobie strumień letniej wody, udającej szprudel karlsbadzki, a będziecie mieli pojęcie o wartości tej miernoty.

Uczestowano nas następnie Suitą algierską Saint-Saënsa. Cóż mam o niej powiedzieć?...

Początek traci operetkę, niby walcem z „Nanon,” potem znów jakieś coś, mające udawać morze, następnie idzie marzenie, podczas którego ciągle mi na myśli stała dekoracja z drugiego aktu „Pierścienia rodzinnego,” wreszcie jakiś marsz niby francuski, a jednak „Rossiniowski!” A co tam hałas! Zapomina się wśród tej wrzawy instrumentów oniektórych ładnych szczegółach, ale co mi po nich, skoro całość jest utworem, wprost mówiąc, nieudatnym!

Po powrocie z tego operetkowego Algieru odczuliśmy nieco w kraju, słuchając Nokturnu Szopena, wcale niezłej Toccaty Paderewskiego i ładnego Menueta Pankiewicza. Wszelako pociągnięto nas jeszcze bardziej na północ — do Norwegii, i kazano słuchać dwóch elegijnych melodyj Griega. Natchnienie opuściło widocznieskandynawskiego kompozytora podczas pisania tych drobnostek, bo dał nam coś czułościowego, w ciągnionych akordach walcowanego, jednym słowem coś nudnego.

Nie pomogła potem podróż do Węgier, z łaski Rapsody Liszta zrobiona. Lubię dobre wino węgierskie, lecz cienkusz, rozlany w tej właśnie Rapsodii, nie mógł mi przysnąć do smaku, więc wyszedłem czempredziej z sali, oglądając się, czy nie dojrzę czasem gdzieś w kącie jakiego Beethovena, Mozarta lub Bacha. Ale gdzie tam! Świecili swą nieobecnością na tej „prawdziwej” uroczystości muzycznej.

Może to i dobrze, iż na tym koncercie tak mało było osób?...

Czuje się wszakże w obowiązku wspomnieć o panie Wąsowskiej i zapewnić was, że artystka to pierwszorzędna, co tem jest miłsze, że nie kształciła się nigdzieindziej, tylko w Warszawie, i że przynosi zaszczyt swemu wybornemu nauczycielowi, profesorowi Szlecerowi.

Może też nareszcie nadszedł czas, w którym kończący nasze konserwatorium nie będą potrzebowali wyjeżdżać za granicę „dla dalszego kształcenia się.”

Na początku niniejszej pogawędki powiedziałem, że rozpoczął się sezon koncertowy.

Istotnie, oprócz teatru, dającego koncerty (to dziwne!), otworzyły swe podwoje Towarzystwo muzyczne i Lutnia. Koncert tej ostatniej był jednym więcej dowodem sympatii, słusznie udzielanej tej drużynie śpiewackiej.

Na drodze rozwoju niech Lutnia idzie tak daleko, a z pewnością nie łącząc ją z ogółem publiczności coraz bardziej się wzmacniać będzie.

Zygmunt Noskowski.

PAMIĘTNIKI KSIĘŻNICZKI ARABSKIEJ.

PRZEZ

Emilię Ruete.

(Dalszy ciąg.)

Bibi w języku miejscowym znaczy „ta co wydaje rozkazy,” a w Zanzibarze używa się w tem znaczeniu, w jakim my zwykliśmy używać tytułu „księżca wysokość.” Nie pasował on wcale do istoty ma-

łej i drobnej, bezdzietnej, bez śladu młodości ni urody, która trzymała cały Bet-il-Mtoni pod swoim jarzmem i rozstrzygała bardzo często nawet sprawy państwowe. Była ona ostatnią ze wszystkich bibi Sedzid-Saida, jedyną jeszcze żyjącą, a zależność, w jakiej trzymała, cięższą była od zależności najbardziej zawojowanego europejskiego męża.

Napróżno mówi koran: „Mężczyźni wyżsi są od kobiet... Mężowie mają pierwszeństwo przed żonami...” Bibi Azze nie przeczyła koranowi, tylko umiała narzucić swoją wolę. Napróżno Sedzid-Said usiłował osłabić wpływ małżonki, dodając wciąż do młodych Arabek młode perskie niewolnice, młode Abisynki do młodych Czerkiesek, dopóty, aż Bet il-Mtoni zamienił się w olbrzymi ul, a miejska rezydencja Bet-il-Sahel przepełniła się, pomimo to wszystko posłusznym był z całą uległością groźnej Azze i tyle tylko na tem zyskał, że był wzięty we dwa ognie. Z jednej strony stado sarari, które zawsze czegoś żądały, z drugiej istota despotycznego usposobienia, stanowiąca o wszystkim, nawet o niewinnych lub dziwacznych kaprysach młodych faworytek męża. Najżywsze wspomnienia dziecinnych lat księżniczki Salme odnoszą się do tej groźnej macochy. Jeszcze dziś widzi ją przechodzącą z licznym orszakem, wyniosłą, sztywną, choć małego wzrostu. Widok ten budził we wszystkich przerażenie. Pasierbica, chcąc określić dokładnie wrażenie nicości, którą jak każdy odczuwał w obecności bibi Azze, zmuszoną jest uciec się do porównania wziętego z armii pruskiej, gdzie poczucie hierarchii tak żywo panuje:

„Każdy — mówi ona — kto ją spotkał, czuł się tak unicestwionym, jak pruski rekrut wobec generała.”

Nic silniejszego nie można już powiedzieć.

Stara sułtanka nie opuszczała prawie białego pałacu, zakopanego w cieniu wielkich palm kokosowych. Sedzid-Said dźwigał kajdany przy niej przez cztery dni w tygodniu, trzy pozostałe spędzał w szczęśliwym Bet-il-Sahel, gdzie nie było bibi i gdzie nikt nie znał przymusu. On sam wtedy inną miał fizygnomię i czytać można było na jego obliczu, że jest na urlopie. Po upływie trzech dni, powracał pod jarzmo kaprysów Azze i chodził wokoło po tarasie. Jakimi sposobami ujarzmiła go aż do tego stopnia? Jakimi tajemnymi węzłami umiała go utrzymać? Księżniczka Salme przemilcza o tem przez nieświadomość, czy przez dyskrecję.

Ogranicza się tylko do kilkakrotnej wzmianki o „niesłychanej władzy,” jaką macocha miała nad jej ojcem.

Nie zawsze jednak Sedzid-Said był tak uległym, dawniej miewał on napady zwierzęcej wściekłości. Opowiadano sobie pocichu, że za dawnych lat rzucił się był z szablą na jedną ze swoich bibi, która dopuściła się jakiegoś przewinienia, i że ją zabił sam, bez pomocy eunucha. Wiek poskromił jego żywioł i wojowniczy zdobywca z 1784 roku przyoblekł się w dobrodusze pozory króla z czarodziejskiej baśni. Nadużywano też tego w Bet-il-Sahel, gdzie sarari i ich dzieci rej wiodły. Księżniczka Salme, która tam przepędzała największą część czasu, począwszy od ósmego roku życia, odsłania przed nami to dziwaczne wnętrze.

Poraz pierwszy ktoś dobrze powiadomiony i godny wiary, wtajemnicza nas w udręczenia człowieka posiadającego setkę żon. Udręczenia te przechodzą wszystko, co byśmy mogli sobie wyobrazić. Prawda i to, że Sedzid-Said wyzywał nowe trudności, kiedy, będąc blisko stuletnim starcem, sprowa-

dzał wciąż z Azji i głębi Afryki piękne niewolnice, których młodzieńcze namiętności napełniały niepokojem pałace monarchy. Szczególniej Abisynki wyróżniały się wśród innych burzliwym temperamentem: zazdrosne i mściwe, skore były do gniewu i zawzięte w urazie. Czerkieski, choć spokojniejszego charakteru, nie były łatwiejsze do rządzenia, miały one głębokie poczucie wyższości swej rasy i zachowywały się względem wszystkich wyniośle i zuchwale. Jedna z nich, nosząca imię Kurszit, niepierwszej już młodości, była jedyną osobą w całym państwie zdolną stawić opór bibi Azze. Miała ona syna, którym rządziła najzupełniej, a przez niego posiadała wpływ na sprawy państwowe. Niepospolitej siły charakteru kobieta, potrafiła zdobyć wyjątkowe stanowisko w Bet-il-Sahel, gdzie każdy z uszanowaniem zasięgał jej rady. Wysoka jej postać i wzrok przenikliwy przejmowały obawą dzieci, wszyscy wielbili jej rozum, lecz nikt jej nie kochał.

Żadna z tych istot pierwotnych nie miała najłżejszego pojęcia o karności moralnej. Natura stworzyła je dobremi lub złemi, obyczaj nakazywał im zachowanie pewnych form zewnętrznych, ale poczucie obowiązku panowania nad sobą było im najzupełniej obcem. Nic to nie szkodziło, jeżeli instynkta ich były dobre, jeżeli zaś natura była zła, obawa kary była początkiem i końcem moralnej mądrości, mądrości tem trudniejszej do praktykowania, że przeszkadzała jej rywalizacja ras i narodowości. Grupy przyjazne układały się według koloru skóry i wspólności pochodzenia, a z tych przymierzy wyrastały zażarte nienawiści i równie zażarte przyjaźnie. Haremy Sedzid-Saida były ogniskami miłości i nienawiści; wszystkie namiętności przybierały tam niezwykle rozmiary, nieznane naszym wypoliturowanym społeczeństwom, w których każdy człowiek od lat najwcześniejszych tresowany jest do panowania nad sobą. Kontrast ten uderzył przede wszystkim księżniczkę Salme, gdy przybyła do Europy.

Uczucia nasze wydały jej się tak blade i zimne, jak nasze europejskie niebo, i wielkie politowanie wzbudziło to w jej sercu. Od lat dwudziestu szuka ona kobiety, któraby tak pojmowała słowa kochać i nienawidzić, jak nieucywilizowane kobiety z haremu jej ojca, któremi my, dumni naszą cywilizacją, pogardzamy, i nie znalazła dotąd takiej. Nie znajduje jej nigdy i nie zrozumie dlaczego.

Gdy zaczyna mówić o tym przedmiocie, znać, że Arab i Europejczyk, to dwaj nieprzyjaźni sobie bracia, niezdolni pojąć jeden drugiego, tak jak niezdolni są zaniechać waśni i żyć w zgodzie.

Dwadzieścia lat edukacji chrześcijańskiej i niemieckiej przeszło nad księżniczką Salme, a mimo to jest ona, tak samo jak pierwszego dnia po przybyciu, niezdolną przyswoić sobie naszego sposobu myślenia i uczucia. Odczuwa tylko wrażenie jakgdyby życie w niej przygasło od chwili, w której opuściła swój kraj rodzinny. Gdyby zdolna była myśleć filozoficznie, powiedziałyby bezwątpienia:

— Wy bierzecie za życie to, co jest tylko jego marą, zabawiacie się czczeni drobiazgami, takimi jak drogi żelazne i obserwatoria. Dla człowieka ma znaczenie to tylko co czuje, a każdy mieszkaniec Bet-il-Sahelu odczuwał więcej wciągu tygodnia, niż mieszkaniec Berlina przez rok cały. Mój ojciec, wielki Sedzid-Said, więcej wiedział o namiętnościach ludzkich, niżeli którykolwiek z niemieckich filozofów. On zatem był prawdziwym mędrcem. Wy sobie wyobrażacie, że mieszkaniec Wschodu poważny i milczący przesypia życie, a ja wam mówię, ja, córka niewolnicy, ja, która kosztowałam

życia z obu czar, że wasza-to czara jest bez barwy i smaku.

Wiem, co byśmy mogli odpowiedzieć jej na to. Lecz wiem także, iż byłoby to zupełnie bezskuteczne. Córka Sedzid-Saida, chrześcianka, małżonka uczciwego Niemca, w dwutomowych swoich pamiętnikach nie zdobyła się ani na jedno słowo nagany dla haremów i to nie dlatego bynajmniej, że pamięta o swoim pochodzeniu, bo nie przemilcza nic z tego, co uszanowanie winne rodzicom nakazywałoby przemilczeć, gdyby zdolną była odczuć całą hańbę macierzyńskiego losu. Przyzwyczajona od kolebki do muzułmańskich zwyczajów, w głębi serca przekłada je nad nasze urządzenia. Niewiele brakuje, ażeby zaczęła głosić upadek małżeństwa chrześcijańskiego; czuje się, czytając jej pamiętniki, że jeżeli tego nie czyni, to dlatego jedynie, że nie śmie. Z przyjemnością porównywa swobodną wesołość swych towarzyszek młodości, zadowolenie ich z losu, z wymuszonymi uśmiechami mieszkanki Berlina, której szczęście domowe zachwiane jest z gruntu, pomimo przeciwnych pozorów.

— Mogę poświadczyć z czystym sumieniem — pisze ona z naiwnym akcentowaniem, — że częściej tu, niż w mojej ojczyźnie zdarzało mi się słyszeć o miłych mężach, bijących żony. Arab uważałby się za shańbionego, gdyby się tego dopuścił.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

DUSZA PIOTRA.

PRZEZ

JERZEGO OHNET.

PRZEKŁAD

Bronisławy Kowalskiej.

(Dalszy ciąg.)

Jakób czuł wistocie, że jakaś tajemnicza siła przykuwa go do tej kobiety, jak gdyby Piotr przekazał mu razem ze swoją duszą i własne swoje uczucia. Oburzył się jednak na podobny despotyzm, narzucony mu przez zmarłego i zapominając o poprzedniej chęci poznania tajemniczej maski, powiedział sobie, że nie chce być wykonawcą pośmiertnych kaprysów Piotra. Powoli odzyskał zimną krew i rzekł chłodno:

— Niepotrzebnie uciekałaś się pani do sił nadprzyrodzonych, aby pozyskać władzę, którą twa piękność byłaby ci i bez tego zapewniła. Teraz jednak lękam się twoich czarów.

I powstał, chcąc się oddalić.

— Nie zatrzymuję pana — odparła, — wiem że czy chcesz, czy nie chcesz, pokochasz mnie z pewnością.

Kończąc te słowa, wymknęła się z łoży. Jakób siedział chwilę zamyślony, przysłuchując się dźwiękom muzyki, poczem wsparł się o aksamitną poręcz łoży i objął wzrokiem salę, pełną gwaru i ruchu.

W tej chwili przyszło mu na myśl, co wycierpiał w chorobie, i ogarnęła go nagła radość na myśl, że jest zdrow i silny.

Ileż razy powtarzał sobie z ponurą zazdrością: jeżeli kiedykolwiek zwyciężę chorobę i przestanę pochylać się coraz bardziej ku ziemi, z jakąż rozkoszą cieszyć się będę życiem!

Marzenie jego spełniło się; cudem niemal odzyskał zdrowie i wyrwał się ze szpon śmierci, która chwyciła inną ofiarę, świetniejsze, pełne chwały życie!

Błada twarz Piotra Laurier zjawiała się w wyobraźni Jakóba. Malarz spał ujęty snem wiecznym, z zamkniętymi oczami i gorzkim na ustach uśmiechem. Błękitne fale kołysały ze szmerem, wiatr szumiał nad jego grobem jakąś dziką piosenkę, ciało jego nie spoczęło nawet w ziemi, na której tyle wycierpiał. Jakób, przestraszony ponurem zjawiskiem, pocieszał się jednak samolubną myślą, że przyjaciel jemu przekazał swoje siły. Chcąc się jednak otrząsnąć z nieprzyjemnych wrażeń, siłą woli zapomniał nad sobą i przecierając dłonią czoło, zbiegł nadół do sali. To, co brał za szmer bałwanów i wycie wichru, było tylko odgłosem wesołego balu. Wkrótce spotkał się z księciem Patrizzi i rzekł swobodnie:

— Może pójdziemy razem na kolację? Zapewnie książę ma już kilkunastu współbiesiadników pod ręką? Zdaże mi się, żeśmy się już dosyć zabawili. Może już wyjdziemy?

— Cóż się stało z maską, która cię uprowadziła przed chwilą? — zapytał Neapolitańczyk. — Czy zaprosiłeś ją, aby nam dotrzymała towarzystwa?

— Nie, zwróciłem jej wolność.

— Cóż, czy nie okazała się wesołą?

— Nietylko nie wesołą, ale nawet tragiczną.

— I nie naznaczyła ci jakiego nowego spotkania?

— Owszem, ale nie pojadę.

W tej chwili jednak zdawało się Jakóbowi, że jakiś głos tajemny szepce mu do ucha:

— Dlaczego udajesz, kiedy wiesz, że nie oprzesz się potędze mojej piękności?

Obejrzał się, nie było obok niego nikogo, prócz księcia.

— Tracę zmysły — rzekł sobie w duchu, a głośno dodał: — śpieszmy się, moi książę.

Kiedy nazajutrz, o godzinie jedenastej przed południem, Jakób zbudził się ze snu, nie mógł sobie dokładnie przypomnieć zdarzeń ubiegłej nocy. Pamiętał tylko, że przy kolacji wypił bardzo dużo szampańskiego wina, a potem grał jakiegoś walca do tańca. Lecz od tej chwili wszystkie jego wspomnienia ginęły w pomroce, jeden z przyjaciół odwiózł go do domu powozem, lecz co mówił i co robił, nie pamiętał zupełnie. Teraz, leżąc w łóżku, czuł się zdrow i rzeźki, pomimo bezsennie spędzonej nocy; dawniej, gdy męczyły go napady kaszlu, pobyt w łóżku zdawał mu się nieznośnym, dziś jednak odpoczywał z rozkoszą. Oddech jego był swobodny, krew spokojnie krążyła w żyłach. Niedawno jeszcze musiałby chyba tygpdniową chorobą przypłacić podobną zabawę, dziś nie czuł się nawet znużony. Czuł, że odzyskał zdrowie, a choć mu to przepowiadali doktorzy, on sam stracił był już nadzieję.

Przez chwilę rozkoszował się błogiem uczuciem zadowolenia, poczem zerwał się żwawo z łóżka i zaczął się ubierać, nucąc wesołą piosenkę. Otworzył okno i pełną piersią odetchnął wonnem, ciepłym powietrzem. Zdaleka na tarasie spostrzegł przechadzącą się zwolna Julię.

Dziewczę smutnie pochylało głowę, ciemna sukienka obciskająca jej kibić zdawała się być żalobną szatą, którą przywdziała po utracie zdrowia i złudzeń młodzieńczych. Widok ten wywołał westchnienie z piersi Jakóba; cierpienia opuściły go, ale natomiast biedna Julia wiedziała, jak kwiat podcięty kosą. Wmiare jak on odzyskiwał siły, ona bladła i nikła; choroba jej była nieokreślona. Poczawszy

od dnia, w którym doktor Dawidoff przyniósł im złowrogą wiadomość o śmierci Piotra, nieszczęśliwa Julia z każdym dniem stawała się bledszą i mizerniejszą. Unikała towarzystwa i nie skarżyła się na cierpienie, które mogło skrócić jej życie. Nie lubiła, gdy ktoś mówił o jej zdrowiu, a wobec matki i brata usiłowała otrząsnąć się z przygniatającego ją smutku, który jednak wnet silniej się objawiał, jak tylko pozostała sama. I teraz przechadzała się zwolna roztargniona, obojętnym wzrokiem spoglądając na bujną roślinność, różnobarwne kwiaty i błękitne niebo.

Jakób spotkał matkę w salonie; pani de Vignes uśmiechnęła się, widząc jego świeżą cerę i błyszczące oczy.

— Wróciłeś wczoraj późno — rzekła. — Jakkolwiek czujesz się znacznie lepiej, ale w każdym razie postępujesz nieostrożnie.

— Pierwszy to raz, mateczko, zabawiłem się tak długo.

— Czy przynajmniej wesoło spędziłeś wieczór?

— Bardzo.

— Nie nadużywaj jednak sił, moje dziecko; byłoby to niewdzięcznością względem Stwórcy, który wrócił ci zdrowie. I mój spokój miej także na względzie, dość już namartwię się o Julię.

— Czy Julia jest bardziej cierpiąca?

— Nie, a wreszcie alboż ja wiem, mój drogi? Ona nie uskarża się nigdy i nawet stara się ukrywać swe cierpienia. Ale mnie nie zdoła w błąd wprowadzić; widzę, że ona z dniem każdym słabszą się staje... O! gdyby tu był doktor Dawidoff, który ciebie tak trafnie leczył!

Na te słowa młody człowiek poblaskł; zdawało mu się, że widzi przed sobą wyrazistą twarz doktora, z ironicznym na ustach uśmiechem. Cóżby tu mógł poradzić Dawidoff? Trudno wymagać od niego, aby poraz drugi użył tak cudownego środka. Jakób wiedział aż nadto dobrze, o ile środki medyczne są w tym razie bezskuteczne. Zbawcze dla niego lekarstwo wypłynęło z tajemniczego świata, lecz okupione zostało ceną okropnego poświęcenia. Widać, że chcąc odświeżyć i wzmocnić krew w żyłach ludzkich, należy przelać krew czyjąś.

W starożytności składano ofiary z ludzi na ołtarzach pogańskich bogów, więc i wtedy wierzono zapewne, że poświęcenie istoty żyjącej, z własnej woli skazującej się na śmierć, jednała łaskę dla człowieka naznaczonego już piętnem śmierci. Piotr uczynił tę ofiarę dla przyjaciela, lecz kto poniesie ją dla Julii?

Głos matki wyrwał go z zamyślenia.

— Ale zresztą choćby i doktor był tutaj, czy Julia chciałaby się leczyć? Skoro ją pytam, odpowiadaj mi, że nie cierpi, że czuje się tylko znużoną i że niema się czem niepokoić. Ale obojętność jej niepokoi mnie jeszcze bardziej, gdyż mniemam, że wpływa z moralnych pobudek.

— Cóż znowu — podchwycił Jakób.

— Nieinaczej, moje dziecko. Pomimo odwagi, z jaką Julia kryje cierpienia, serca matki oszukać nie zdoła. Widzę ją codziennie bledszą po bezsennie spędzonej nocy i już od dwóch miesięcy jest ciągle tak samo. O! pamiętam doskonale, od kiedy rozpoczęła się jej choroba; był to dzień smutny i wesoły zarazem dla mnie, ty bowiem zaczęłaś przychodzić do zdrowia, a Julia zachorowała nagle, tego dnia właśnie, gdy Dawidoff oznajmił nam śmierć Piotra Laurier...

Gdyby pani de Vignes spojrzała w tej chwili na Jakóba, przeraziłaby się zmianą jego twarzy; to, co on powiedział sobie w głębi duszy, matka wyjawiała teraz głośno. Zgon Piotra wywołał wistocie ten

podwójny, zarazem zgubny i zbawienny skutek. Jakób odżył, a Julia chyliła się do grobu.

Myśl ta zbudziła w sercu Jakóba głuchy gniew przeciwko niewinnej Julii, której uczucia i pragnienia pozostawały w takiej z nim sprzeczności. Tym sposobem on nie mógł żyć, bez skrócenia życia siostrze.

Podniecona wyobraźnia przedstawiała mu wspólną ich przyszłość pod straszną zmianą gry: czerwone, czy czarne? Jedno z nich odziewała purpurowa szata, niby przelana krew ofiary, drugie owijał kir żałoby. Jeśli wygra czerwony kolor, Julia musi umrzeć, jeśli czarny, on ustąpić musi z grona żyjących.

Okrutne samolubstwo rozpaczliwie przywiązywało go do życia; czuł że dla zachowania sił swoich zdolny jest poświęcić wszystko. Zwrócił wzrok na siostrę i powiedział sobie z nieszlachetnym zadowoleniem:

— Przed dwoma miesiącami ja chodziłem osłabiony po tym samym tarasie, teraz jestem silny i mogę cieszyć się życiem. Precz odemnie smutki i skargi; zwycięzka młodość wróciła mi siły, a cóż mnie obchodzi, jaką ceną zostały okupione?

W głębi jego sumienia nie wznosił się żaden głos potępiający samolubne ubóstwienie swojego ja; umysł jego odpychał każdą myśl szlachetną, serce nie zadrżało na wspomnienie cierpień, jakich mimo-woli stał się przyczyną.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

Piśmiennictwo.

Wyszedł z druku „Kalendarz księgarsko-literacki” na rok przyszły, a ukazał się poraz pierwszy i jako próbę przyjąć go należy. Dla kalendarza takiego materiały istnieją w wielkiej obfitości, tutaj zaś spożytkowanym został bardzo skromnie i daje go też w dobie bardzo małej. Ani to obraz ruchu ze względu na statystykę, ani jego ocena. Wiadomości zawarte w małej broszurce zdają się być wzięte mimochodem i homeopatycznie wypełniać szczupłutkie rubryki, byle się tylko zadosyć stało tytułowi. Że jednak to pierwsza próba, więc nie należy być bardzo wymagającym i przyjąć ją jako schemat na przyszłość. Plan i nic więcej, który w latach następnych wypełni się, wzrośnie, rozszerzy — na teraz musi to wystarczyć, co jest.

Z materiału, który tytuł daje książce, spotykamy rzeczy następujące: „Dział literacki,” na czele podający wiadomość cyfrową o ogólnym ruchu wydawniczym, a następnie wiązkę tytułów wedle działów, zakończoną zbyt często słowami „i t. d.,” co daje mu charakter nieużytecznej pobieżności. Dalej idzie „Przegląd prasy,” ograniczony do wymienienia tytułów, ale w którym nic więcej się nie przegląda i nic więcej nie ukazuje. „Dział bibliograficzny” jest najpełniejszy, a poprowadzony rubrykami wedle treści. „Katalog pism” podobny do tego rodzaju wiadomości w innych kalendarzach. Potem idzie „Skorowidz” nazwisk i tytułów, wspomnianych poprzednio, a na „Dziale księgarskim” i na „Wykazie znaczniejszych księgarń,” obydwóch dosyć kompletnych, przyczem pomieszczono zakłady pomocnicze (czytelnie, drukarnie, litografie i t. p.) kończy się kalendarz. Bardzo tego wszystkiego mało, bardzo to wszystko nie-

dostateczne, ale schemat na przyszłość jest i zapewne wydawcy postarają się go wypełnić, aby nie wyglądał na robotę zdawkową pod pozorem tytułu obiecującego.

Tom drugi „Wyboru poezyj” Ludwika Kondratowicza (Syrokomli) wyszedł już z pod prasy i na 476 stronicach zawiera kilkanaście utworów większych, pomiędzy którymi znajdują się: „Kęs chleba,” „Zgon Acerna,” „Wielki czwartek,” „Janko Cmentarnik” i „Nocleg hetmański”

Rzecz jest wydana bardzo starannie i niezawodnie stanowić będzie edycją najpoprawniejszą. Przypominamy też, że „Wybór poezyj” stanowi własność rodziny słowika nadniemeńskiego, którego też zwano słusznie „lirnikiem wioskowym,” i że wyłącznie na jej korzyść wydany zostaje — ztąd sprawa ta zasługuje na ogólniejsze poparcie.

Rz.

Uwaga. W rubryce niniejszej na przyszłość będziemy pomieszczać wzmianki o tych tylko książkach, których wydawcy raczą je nadsyłać pod adresem redakcji „Tygodnika mód i powieści.”

Z chwili bieżącej.

* **Proces Skublińskiej.** We wtorek rozpoczęły się w sądach tutejszych rozprawy w głośnej sprawie Skublińskiej, obwinionej o morzenie głodem dzieci, powierzonych jej na wykarmienie.

Zaznaczając ten fakt, którego kronika naszego codziennego żywota milczeniem pominąć nie może, nie myślimy jednak rozpisywać się o nim szczegółowo. Naszym zdaniem, rozsnuwanie przed publicznością najdrobniejszych tajemnic wszelakiej zbrodni szkodę wyrządza społeczeństwu; nie tylko ludzi uczciwych, a przynajmniej względnie uczciwych oznajamia z drogami, jakimi chodzi występki, o którym im się nigdy nie śniło, ale uczy ludzi złych, doskonali ich w złem, jest złego akademią, nie mówiąc już o wpływie, jaki wywiera na młodociane umysły, które dorwają się pism, szafujących tym towarami.

Nie pochwalamy też tej zapalczywości, z jaką, pod pozorem oburzenia, wyśrubowano tę sprawę do takich rozmiarów, że głos o niej poszedł po zagranicę, rzucając wobec świata brzydki cień na nasze społeczeństwo, które dotąd uchodziło przynajmniej za dosyć uczciwe.

Nie ulega wątpliwości: sprawa odkrywa jedną z ohydnych ran naszych społecznych, ale zapytać się należy naprzód: czy ranę tę trzeba było koniecznie i godziło się roztwierać przed obcymi, a następnie: na kim głównie ciąży wina tej ohydy?

Nie myślimy oczywiście stawać w obronie Skublińskiej, należących w każdym razie do najbrudniejszych i najwstrętniejszych szumowin społeczeństwa naszego; ale pewna znajomość stosunków i poczucie sprawiedliwości nie pozwala nam się ostentacyjnie wyzwierać na nie, jako na jakieś piekielne potęgi, podgryzające u samych podstaw naszą moralność społeczną.

Już na jednym z pierwszych posiedzeń sądowych jeden z lekarzy-ekspertów wykazał, że w domach podrzutek, pozostających pod publicznym zarządem, pod publiczną opieką i kontrolą, śmiertelność dzieci wynosi 80%. Osiemdziesiąt procent, to więcej niż połowa!... okoliczność ta rzuca na tę sprawę światło bardziej przerażające, niż sama sprawa; zarówno władze, jak opinia publiczna wezmą ją niezawodnie we wnioskach swoich w rachubę.

* **Nowa czytelnia** ma być otwarta w naszym mieście; ma to być czytelnia naukowa, mająca dostarczać czytelnikom swoim książek we wszystkich gałęziach wiedzy poważnej i we wszystkich językach narodów cywilizowanych.

Wygląda to napozór bardzo ładnie i bardzo chwalebnie, ale nam się zdaje, że twórcy tego gigantycznego zakładu ani na chwilę nie zastanowili się nad olbrzymością zadania, którego się podejmują, a któremu w zupełności nie są w stanie odpowiedzieć największe nawet publiczne biblioteki świata cywilizowanego. Czem więc właściwie ma być i będzie owa „czytelnia,” zrozumieć trudno, jedno tylko nie ulega wątpliwości, że twórcy jej są lekkomyślni i zarozumiali.

* **Ś. p. Kazimierz Kratzer**, zdolny muzyk i sympatyczny kompozytor, nauczyciel solistów i akompaniator przy operze warszawskiej, zmarł w Warszawie, we wtorek, dnia 4 b. m. Muzykalna rodzina Kratzerów pochodzi z Krakowa; przed kilkunastu laty zmarł wśród nas stryj nieboszczyka, Józef Kratzer, zdolny nauczyciel fortepianu i człowiek prawy; bratanek nie odrodził się od stryja. Przed niedawnym czasem dyrekcyja naszych teatrów, w uznaniu zasług ś. p. Kazimierza, dała mu pozwolenie na urządzenie koncertu na swój benefis. Nie doczekał nieboszczyk tego koncertu, który teraz odbędzie się na rzecz pozostałej po nim rodziny.

Wszak pójdziemy wszyscy na ten koncert, szanowne panie?... Kratzer pozostawił żonę i czworo dzieci, ale majątku zapomniał im zostawić...

* **Smutne dzieje.** Komitet budowy kościoła na Pradze rzuca w tej chwili tymczasowy dach na dźwignięte mury świątyni; dach ten pokryje atoli tylko główną nawę, na ochronę bocznych naw i wież funduszu nie starczy. Te części budowli, dźwignięte grochem ofiarnym, mogą więc zniszczyć pod zabójczym wpływem deszczów i mrozów.

Na doprowadzenie budowy do końca potrzeba jeszcze 200,000 rs., a prócz tego komitet już dotąd 80,000 rs. zadłużył się majstrom, swoim groszem prowadzącym roboty.

Przedstawiamy poprostu stan rzeczy, nie pukając bynajmniej do serc pobożnych. Poznawszy opłakane położenie, będą one same wiedziały, jak sobie postąpić.

* **Wystawa afrykańska.** P. Janikowski, znany powszechnie z kilkakrotnych podróży swoich do Afryki, a i z publicznych o niej odczytów, urządził w kilku salach Muzeum przemysłowo-rolniczego wystawę zbiorów swoich, przywiezionych z ostatniej swojej wycieczki.

Wystawa ta otwarta już jest przeszło od tygodnia, a zewszęch miar zasługuje na zwiedzenie. P. Janikowski zgromadził na niej przedmioty rzucające światło na zwyczaje, obyczaje, wierzenia, cywilizacyę pokoleń murzyńskich, wśród których przebywał. Znajdujemy tam części ubrania, mówiąc nawiasem bardzo oszczędnego, gdyż składającego się w najlepszym razie z małego fartuska i z czapki, a raczej rodzaju czepek, ozdobionych najczęściej muszelkami, które też stanowią monetę zdawkową Murzynów. Dalej narzędzia muzyczne, rozrzucające prostoty; broń, której się naturalnie o prochu bezdymnym nie śniło, a której groza polega głównie na śmiertelnym jadzie, jakim ostrza jej są zatrute. Między okazami wyrobów rzemieślniczych celują wyroby ze skór, doskonale wyprawnych i szytych, a obok tego wcale gustownie kolorowanych, takie jak sandały, pochwy na noże i t. d., a już podziw poprostu budzą wyroby jubilerskie, dokładnością, delikatnością i smakiem europejskim nieustępujące. Wyborne też są niektóre wyroby z żelaza, mianowicie tasaki do ścinania głów ofiarom. Mamy tam wreszcie podobiznę świątyni, z trzema bożkami, u stóp których leżą czaszki ludzkie i zwierzęce; białe po nieboszczykach, co naturalną śmiercią skończyli, czerwono malowane tych, co na ofiarę bogom zostali zabici. Nieopodal od świątyni stoi postać kapłana fetyszera, w obrzędowym stroju z suchych traw i w obrzędowej masce. Parę przepysznych okazów dzikich zwierząt wypchanych, także olbrzymi boa constrictor, mnóstwo skór małp i innych zwierząt, uzupełniają ten bogaty i ciekawy zbiór, jakiego wartość i znaczenie podwyższają jeszcze dokładne, wyczerpujące i zajmujące objaśnienia, w których udzielaniu p. Janikowski jest nieznużony.

Zwiedzenie tej wystawy możemy każdemu zalecić.

* **Kuchnie tanie**, to jedna z najsympatyczniejszych i najgodniejszych poparcia naszych instytu-

cyj filantropijnych, nie zasypiająca, jak to mówią, gruszek w popiele. Zaledwie urządzona została znacznym kosztem i mozołem nowa tania kuchnia przy ulicy Czerniakowskiej, przeznaczona głównie dla ludności fabrycznej tamtych okolic, a już otwierają się tam śniadania, również dla robotników, jak w roku zeszłym, i kielkuje na dobre oddawna już marzony zamiar założenia jeszcze jednej kuchni na Chłodnej lub Lesznie, ze względu na licznie mieszkających tam robotników. Zachętą do tego jest przekonanie, iż kuchnia na Czerniakowskiej odpowiada śnać potrzebom miejscowym, skoro już dziś miewa przecięciowo do 200 dziennie stołowników, co na początek jest bardzo dobrze.

To rozbudzone u nas zajęcie się losem klas robotniczych jest tylko echem prądu, objawiającego się w całej Europie, której troskliwych zabiegów celem, istnym Benjaminskiem, jest obecnie robotnik. Benjaminek to z konieczności, Benjaminek kapryśny, który nawet pieśczone nie chce robić i niegrzecznie się czasami zachowuje względem innych warstw społecznych, ale koniec końcem, Benjaminek. Socjalizm, to strach nielada, a wiadomo, że strach ma duże oczy.

Mimo tego wartoby było, żeby społeczeństwo zajęło się choć troszkę i innemi warstwami swojemi, które z tytułu wykształcenia swego mają prawo do wyższych od życia wymagań, a do ich zaspokojenia mniej prawie od robotnika posiadają środków. To także „robotnicy,” a że pracują nie rękami, tylko głową, to znów przecie nie taka wielka zbrodnia, żeby ich za nią społeczeństwo na głodową dyetę skazywać miało.

* **Maszyny pisarskie**, źle nazwane, gdyż drukują one właściwie nie zaś piszą, coraz bardziej wchodzą u nas w użycie, po kantorach mianowicie i biurach. Przy większem jeszcze rozpowszechnieniu, maszyna ta pozbawi znów nędznego kawałka chleba pewną ilość ludzi, utrzymujących się z przepisywania. Można się wprawdzie pocieszać tem, że jest-to nieuniknione następstwo wprowadzenia w użycie każdej maszyny; ale co to pomoże? Zawsze przybędzie nam garść nędzarzy, o których trzeba będzie pamiętać, jeśli nie chcemy, żeby na razie z głodu pomarli.


* **Nowy wynalazek.** P. Zdzisław Rozwiadowski, chemik tutejszy, wynalazł płyn, którym napojone najmniejsze drzewo, np. lipowe, sosnowe, nabiera twardości i staje się zdatnem na najmisterniejsze wyroby tokarskie i snycerskie. Jeżeli wynalazek ten wytrzyma próby, a płyn okaże się niedrogim, można sobie z niego obiecywać znaczne w praktyce korzyści, mianowicie w zakresie wyrobu niewykwintnych sprzętów domowych i naczyń drewnianych. Będzie to zapewne coś podobnego do płynu, jakim Francuzi napawali kawałki drzewa sosnowego, z których w zeszłym roku układali bruk na części Nowego-Swiata, za Alejami Jerozolimskimi. Bruk ten dotąd wcale nieźle się trzyma.

* **Reforma biura kontroli służących** ma nastąpić z Nowym Rokiem, a to na zasadach wskazanych przez b. Radę administracyjną Królestwa Polskiego. Donosimy o tem ku pociesze naszych czytelniczek, które, wiemy o tem, zmuszone udać się do pomienionego biura w obecnym jego stanie, wybierają się do niego jak Dante do piekła, a że nie mają, jak on, za przewodnika Wirgiliusza, więc muszą po kilka godzin nieraz wystawać, zanim Charon w przedpokoju zmiłuje się nad nimi i dopuści je do urzędnika wydającego książeczkę służbowe...

* **Ś. p. Zofia z Woroniczów Kraszewska**, wdowa po nieodżałowanej pamięci Józefie Ignacym Kraszewskim, zmarła w naszym mieście we czwartek, dnia 6 b. m.

* **Wystawa ogrodnicza**, która w roku bieżącym nie została, jak było zamierzone, urządzona, z powodu braku funduszy, przyjdzie zapewne do skutku w roku przyszłym, Towarzystwo bowiem ogrodnicze otrzymało zawiadomienie, iż przyznana mu będzie na ten cel subwencya rządowa w ilości 5,000 rs.

G. Cz.

 Do dzisiejszego n-ru Tygodnika dołącza się dodatek z drzeworytami.

POLSKI SKŁAD NICI i Warszawska Fabryka Pończoch i Trykotaży tylko na ulicy hr. BERGA Nr 11, w Warszawie. 41-8-12

FABRYKA BIELIZNY
egzystuje od 1875 roku, **TWARDA** Nr 2.

SPECYALNY MAGAZYN
Bielizny Damskiej i Męskiej
oraz

SKŁAD PŁÓCIEN
i Wyrobów Pończosznich

123 **MARSZAŁKOWSKA** 123, wprost kliniki w Warszawie.

Poleca w znacznym wyborze ko-
szule damskie i męskie, kołnie-
rzyki, mankiety w najśwież-
szych fasonach, chustki do no-
sa, krawaty, spinki, szpilki, do
krawatów, pończochy, skarpet-
ki, oraz wszelkie wyroby tryko-
towe, wełniane, jedwabne i baweł-
niane. 67-1-3

Sprzedaż hurtowa i detaliczna.
Zamówienia wykonywają się spieszenie i starannie.
CENY NAJNIŻSZE.

PRACOWNIA
SUKIEN I OKRYĆ DAMSKICH
b. Krojczyni u W-go Kwiatkowskiego

FLORENCYI FEDOROWICZ

przeniesioną została z dniem 8-ym Października z ulicy Bednarskiej na
Królewską Nr 31,
trzeci dom od Marszałkowskiej, 1-sze piętro, o czem ma zaszczyt zawiadomić W-ne Klientki.

LEOP. HINTZ I R. ŁÓDŹ
FILIA FABRYKI

62-1-3

w WARSZAWIE,

Nr 3. Bielańska Nr 3.

Poleca wyroby włóczkowe: chustki, szale, pelerynki, kaptur-
ki, sorties des bals fantazyjne. rękawiczki, trykoty etc.

SKŁAD OBRAZÓW
Franciszka Reinsztejna

ul. Miodowa Nr 6 (z bramy na lewo).

Obrazy olejne, szkice, akwarele, pastele.

Ceny od najniższych.

MAGAZYN MÓD

przy ulicy Krakowskie-Przedmieście Nr 20,
1-sze piętro, wprost kościoła św. Krzyża.

pod firmą
ELŻBIETY BANACHOWSKIEJ.

Polecając się łaskawym względem Szanownych Pań,
nadmieniam, iż zarządzalam dotąd pierwszo-
rzednemi zakładami.

KAUCYONOWANE BIURO NAUCZYCIELSKIE

Waleryi Max.

ulica Hr. Kocebus Nr 2, w Warszawie.

Rekomenduje: Nauczycielki, Nauczycieli i Bony.
Osoby na lekcje i korepetycje. Na zamówienia spro-
wadza z Paryża i Genewy Guwernantki i Bony.

NOWO-OTWORZONA FABRYKA
Gorsetów „ANETY“
Mazowiecka Nr 20.

Poleca wybór gorsetów gustownie i starannie wyko-
nanych, podług ostatnich modeli paryzkich, począ-
wszy od rs. 2. 70-1-6

NOWO-OTWORZONA PRACOWNIA SUKIEN
I OKRYĆ DAMSKICH

POD FIRMĄ

„ELEGANCYA“

Marszałkowska Nr 133, wejście od S-to Krzyżkiej Nr 39.

Wykonuje podług paryzkich modeli wszelkie obstalunki najspieszniej i po cenach
umiarkowanych. 40-3-3

WIELKI WYBÓR WYCIERACZEK DO NÓG

z włókien Kokosowych, Manilowych i innych, oraz

CHODNIKÓW KOKOSOWYCH

różnej szerokości, do pokrycia korytarzy, schodów, kantorów i t. p. użytku, w gatunkach
tylko wyborowych,

HANDLUJĄCYM RABAT

PRZY SKŁADZIE SZCZOTEK I PENDZLI

ALEKSANDRA FEJSTA

w Warszawie, przy ulicy Senatorskiej. 45-3-4

Posiada znaczny zapas Pończoch w najświeższych
kolorach i deseniach, Skarpetek, Kamaszy męskich,
damskich i dzieciennych, Kamizelek, Chustek, Halek
i Koszułek tak ciepłych jak i siatkowych. Wszystko
obok najlepszych gatunków, odznacza się cenami
najprzystępniejszymi, **Koszułki Wioślarskie**
i dla panów **Cyklistów.**

SKŁAD POŚCIELI

BIELIZNY POŚCIELOWEJ

I ZAKŁAD WEBLOWY

TAPICERSKO-DEKORACYJNY

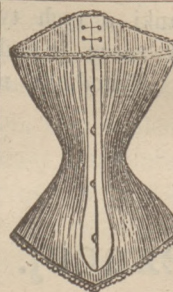
J. Chełstowskiej,

obecnie **ulica Czysa Nr 4,**

dawniej Hotel Europejski, w Warszawie.

Agencja Handlowa Dąbrowskich kopaliń
węgli Towarzystwa Francuzko-Włoskiego
sprzedaje węgle hurtownie po cenach kopalaianych,
i detalicznie z odstawa do mieszkań; ekspedycya
wyłącznie na wagę. 42-4-8

Reprezentant **St. Niedzwiedzki.**
43. Nowy-Swiat 43.



FABRYKA GORSETÓW

ze Stadnickich

M. Hejnkinków,

40 Długa 40

(gdzie „Sala Harmonja”

w WARSZAWIE.

Poleca wybór gorsetów po
cenach bardzo umiarkowa-
nych. 180-3-6

W Francuzkiej Szkole Rzemiosł

Mazowiecka Nr 11, w Warszawie.

Rozpoczęły się kursa: kroju, kapelusznictwa, szycia
bielizny i krawiecczyni, krawatów, deskowych ro-
bót, tkactwa, haftu, introligatorstwa, malowania na
drzewie, glinie, atłasie, porcelanie; wypalania na
drzewie; heliominiatury, barbotiny i terracoty.

Szkola Rękodziel dla Kobiet

naprowadzona medalem srebrnym

Br. POPIELEWSKIEJ,

Mokotowska Nr 49, m. 6.

otwiera się dnia 15 Września. Zapisywać się można co-
dziennie od 1 do 7, z wyjątkiem świąt. Nauczycielki spe-
cjalistki: Szuklerstwo, pani Wojewódzka; Guipury, pan-
Popielewska i tym podobne. Dziewczynki nie mogące
uczyć się darmo. 166-4-4

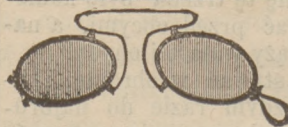
NOWO-OTWORZONY MAGAZYN

TOWARÓW BŁAWATNYCH

„IRENA”

Marszałkowska Nr 109, w Warszawie.

Otrzymał na sezon bieżący wybór materiałów bła-
watnych. Ceny umiarkowane. 142-5-6



MAGAZYN OPTYCZNY

A. Frankowskiego,

Nowy-Swiat Nr 61.

Otrzymał znaczny wybór okularów, binokli, lorne-
tek teatralnych od cen najniższych. Poleca również
wszelkie wyroby optyczne i mechaniczne. Reperacje
wykonują się dokładnie i tanio. 155-1-7

GABINET DENTYSTYCZNY

126-11-12 **A. STOKOWSKIEGO,**

w Warszawie, Krakowskie-Przedmieście № 53.

KUCHENKI BENZYNOWE

ulepszonej konstrukcyi,

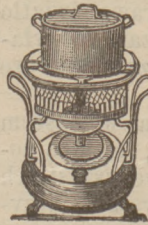
NACZYNNIA KUCHENNE oraz **NOŻE**

z fabryki Gerlacha poleca najtaniej

E. DUSOGE

NOWY-SWIAT Nr 5

50-4-6 (wprost straży ogniowej).



Opis do N-ru 45.

(Dokończenie.)

N. 12. Suknia z kołnierzem Medicis. Krój N. VIII.

Fig. 42 daje formę kołnierza, którą trzeba wygiąć z trzech drucików, zwierzchu pokryć gładką od szyi fabrycznie plisowaną blondyną. Dolny brzeg wszywa się w pasek sztywnego tiulu 45 c. długi, 3 c. szeroki, do którego u dołu przyszyte są dwa rzędy marszczonę 8 c. szerokiej blondyny, pierwszy rząd brzegiem, drugi wyżej na pasku szwem odwracany; potrzeba na to 280 cent. blondyny.

N. 13 i 24. Ubranie dla dziecka do chrztu. Krój N. V.

Na podwleczeniu z różowego atlasu, przybrana takimiż wstążkami uszyta jest z tiulu koronkowego i koronki. Spodnia sukienka kraje się podług fig. 28—29 i wymiaru na fig. 30, fig. 31 daje połowę staniczka zwierzchniego zapinanego z tyłu, który szyje się z szerokiego wolantu koronkowego i łączy ramiączkiem fig. 32 a u góry obszywa wszywecką do przewleczenia wstążeczki. Wykrój pachy oszyty koronką 5 c. szeroką, zfałdowaną na ramionach. Na sukienkę potrzeba prostego bryta 75 cent. długiego, 200 cent. szerokiego, oszytego z trzech stron wolantem koronkowym marszczonym, 30 c. szerokim, 320 długim, przyszycie którego zasłania wszywka 3 c. szeroka przewleczona wstążeczką. Pasek, szarfa i kokardy z wstążki morowej 6 c. szerokiej. Czepek z wszywek koronkowych przewlekanych wążutką wstążeczką, ogarniowany riaszą koronkową 2 c. szeroką i zdobny rozetami z wstążeczki. Poduszka składa się z materacyka włosianego, miękko wysłanego, zaokrąglonego w górnym końcu, 36 cent. szerokiego, 73 długiego, pokrytego powłóczką z różowej satynki i poszewką z białego muślinu, zdobną wszywką i koronką 6 c. szeroką.

N. 14. Suknia przybrana złotą pasmanterią.

Jedwabna podszewkowa spódnica krajana krótko, przykryta jest zwierzchnią białą kaszmirową 350 c. szeroką, z przodu 100, z tyłu 125 cen. długą. Górny brzeg sukni z przodu lekko naddany, z tyłu zebrany w głębokie fałdy zwrócone do środka, dolny naszyty złotą torsadą 12 c. szeroką. Podszewka stanika bawetowego zapina się środkiem na kryte haftki, materiał zwierzchni przodów kraje się w jednym ciągu i zapina na ramieniu i z boku. Przybranie w kształcie karczka, kołnier stojący; rękawy i pasek bawetowy pokryte są złotą pasmanterią, zakończoną przy karozku torsadką 6 cent. szeroką.

N. 15. Suknia wizytowa.

Stanik z baskiną oszyty jest u dołu frendzlą z grełotkami, 26 cent. szeroką; plecy stanika są gładkie, przody zapięte na kryte haftki i założone wzdłuż w płaskie fałdy zwrócone do środka. Na gładkiej spódnicy naszyte trzy plisy aksamitne 17, 14 i 10 c. szerokości, z których każda u góry zakończona grubym srebrnym sznureczkiem. Model sukni był z ciężkiego jedwabnego repsu niebieskawo popielatego koloru, przybrany ciemniejszym aksamitem. Na szyi suta kreza z białego różowego tiulu; różowa opaska z kokardą we włosach.

N. 16 i 25. Serweta z płaskim haftem. Deseń patrz N. I na arkuszu.

Tło serwety do stołowego pokoju stanowiło grube płótno, na którym wyszyte dane podwójną nitką bawełny. Rycina 25 daje próbkę tła i sposób wyszycia ścięciem płaskim, tem różniącym się od zwykłego ścięgu, że nie przechodzi na lewą stronę, lecz zajmowany jest drobnymi ścięgami. Liście i kwiaty odrobione są ścięciem płaskim, zaś na łożyski i jagody użyty ściąg krzyżowany skośnie. Haft wyszyty bawełną ponsową, braną podwójnie. Frendzla wiązana podług r. 3—4 w N. 12 Tyg. Mód.

N. 17. Szlak haftowany kolorowo. Patrz deseń N. 2 na arkuszu.

Deseń przedstawiony w naturalnej wielkości pod N. 2 przedstawia łatwy a efektowny haft, odpowiedni jako dekoracja ścian. Tło może być wełniane lub jedwabne, stosownie do celu, na jaki szlak ma służyć; arabeski ścięciem skośnie krzyżowanym mijają się z gałązkami haftowanymi ścięciem płaskim. Na tle wełnianem lub flaneli haft odrabia się włóczką, na materiale jedwabnym filozelą i złotą nitką.

N. 18—19. Woreczek do robót. Robota wiązana macramé.

Uszyty z kolorowego atlasu lub kaszmiru, pokryty zwierzchu robotą wiązaną, przedstawioną w naturalnej wielkości na r. 18. U góry dodane są pentelki ze sznu-

potrzeba na nią dwóch prostych kawałków materiału np. fularu w paski ponsowe i białe po 52 cent. długości, 15 szerokości, u dołu ściętych skośnie. Górne brzegi odwinęte w ranwersy podług r. 20, połączone górnymi rogami z marynarskim kołnierzem 10 c. długim, 23 szerokim, wszytym w pasek 2 c. szeroki. Otwarte brzegi kamizelki połączone są plastronem z kawałka fularu 35 c. szerokiego, 20 c. długiego, krajane skośnie, u góry ściśle zmarszczonego, u dołu złożonego w kontrafałdkę. Brzegi wokoło zakończą hafoik ażurowy 3 cent. szeroki. Końce kamizelki związane są z tyłu na staniku podług r. 21.

N. 22. Fartuszek z chustki jedwabnej.

Chustka z miękiej kiprowanej materyi, 74 c. w kwadrat licząca, z tłem granatowym w paski blade niebieskie, ponsowe i różowe, otoczona szlakiem gładkim ponsowym użyta jest na fartuszek r. 22. Górny brzeg podłożony w nagłówek 2 1/2 c. szeroki, przemarszczony jest trzy razy do 26 c. szerokości i podszyty wstążką repsową, związaną z tyłu w kokardę.

N. 23. Sukieneczka plisowana. Patrz fig. 54.

Odpowiednia dla małej dziewczynki, uszyta z wełny ponsowej w prążki białe, z białym gładkim szlakiem 9 c. szerokim. Spódniczka podszewkowa 140 c. szeroka, przykryta zwierzchnią 270 c. szeroką, 29 c. długą, zaplisaną w płaskie fałdy. Na zszyciu spódniczki ze stanikiem dana gruba wypustka ze sznureczkiem, z tyłu i z przodu złożonym w fałdy zwrócone do środka. Podłużny wykrój szyi dopełniony białym plastronem, wszyty w kołnier wykładany, zakończony falbanką plisowaną 4 c. szeroką. Gładkie rękawki zakończą u ręki biała wypustka.

Opis do N-ru 46.

N. 1 i 4. Paletot długi weinany. Krój N. XVI.

Długi zupełnie wcięty do figury paletot, z zaszewkami z przodu, jest z granatowego sukna, na lekko podwatowanej pikowanej podszewce atlasowej, przybrany naszyciem pasmanteryi. Krój dany na arkuszu, nie wymaga opisu; cienkie linij na przodach i plecach oznaczają przyszycie pelerynki, przykroją jonej podług fig. 99 i podszyte-materią. Brzeg górny od gwiazdki do dwukropka przemarszczony jest w nagłówek 4 c. szeroki, do 20 c. dalej zostaje gładki i przyszywa szwem odwracany do pelerynki. Pasmanterya zdobi paletot z przodu na 61 c., z tyłu na 42 cent. wzdłuż, u góry 10 cen. szeroka do dołu zwężona i zakończona grełotkami; rękawy (patrz fig. 93) i kołnier stojący mają także ozdoby szmuklerskie.

N. 2. Paletot półwcięty na futrze. Patrz r. 45 w N. 47. Krój N. XIV.

Zarówno gładkie podobne do sukna materiały jako też wełna w pasy lub adamaszkowy deseń modne są na dogodne paletoty zimowe na futrze i futrem przybrane. Przody przykrojone podług fig. 85 zachodzą na siebie, a przy prawej połowie dane podług linii cienkiej na fig. 85 obłożenie futrzane zwężone poniżej stanu na 8 centymetrów. Od spodu brzegi paletota na 7 centymetrów szeroko podszyte listwą atlasową watomaną. Materiał zbywający z szerokości pleców składa się w fałdy do spodu, podług odpowiednich znaków. Rękawy krajane w całości podług fig. 88 obłożone futrem na 12 centymetrów.



N. 1. Paletot długi weinany. Patrz ryc. 4. Krój N. XVI.

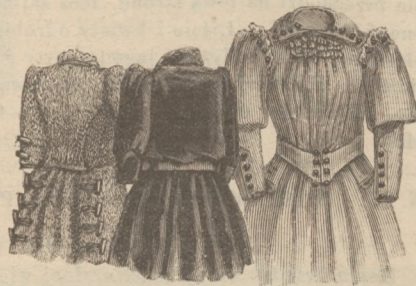
reczka, przeznaczone do wsunięcia drewnianego szydelka.

N. 20—21. Kamizelka z kołnierzem marynarskim.

Odpowiednia szczególnie do staników kaftanikowych lub do jesiennych paletocików z otwartymi przodami.

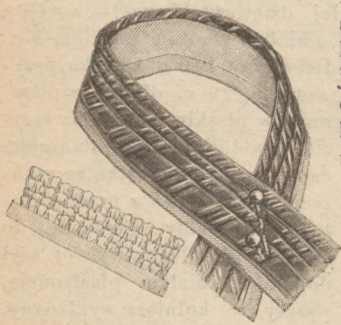


N. 4. Paletot długi weinany. Plecy do ryc. 1.
N. 5. Suknia z krótkim stanikiem. Patrz ryc. 10 w N. 47. Krój N. I.



N. 6. Plecy do ryciny 5 w N. 47.
N. 7. Plecy do ryciny 3 w N. 47.
N. 8. Przód do ryciny 2 w N. 47.

N. 3 Suknia ze stanikiem z długą baskiną. Patrz ryc. 41 w N. 47. Krój N. XIII.



N. 12—13. Oszycie do szyi.

tewka do ściągania na elastykę; z boków spódnicy podszyte bryty sukienne po 80 c. długie, 112 c. u dołu szerokie. Fig. 84 daje wymiar zwierzchniej spódnicy, której dwa przednie bryty zeszyte środkiem krają się podług a, tylne podług b i od 24 do dołu zszywają ze sobą i łączą z przednimi brytami od gwiazdki do dwukropka. W staniku podszewka przodów fig. 73 pokryta jest materiałem zwierzchnim wymierzonym podług fig. 73a, ułożonym na oddzielnym kawałku podszewki, z prawej strony przyszytym, z lewej przypinanym podług linii cienkiej na fig. 73, u dołu zebrany w fałdy. W szwy ramion

N. 3. Suknia ze stanikiem z długą baskiną. Patrz ryc. 41 w N. 47. Krój N. XIII.

Rycina 3 w dzisiejszym i r. 41 w N. 47 przedstawia przód i plecy sukni odrobionej z materii jedwabnej w skośne pasy czarne z błado niebieskimi i z gładkiego granatowego sukna. Fig. 83 daje wymiar spódnicy podszewkowej oszytej plisowaniem 6 c. szeroki, do której przy gwiazdce dane taśmy do związania z tyłu a podług linii podwójnej podszyta listewka do ściągania na elastykę; z boków spódnicy pod-



N. 10—11. Paletocik krótki weinany. Krój N. X.



N. 16. Paletocik z kamizelką. Patrz ryc. 11—12 w N. 47. Krój N. III.
N. 17. Paletocik z boku zapięty. Krój N. III.

futrzone lub z piór. Ryciny 9 i 18 przedstawiają okrycie formą dolmanową z szalowymi końcami. Przody i plecy złączone są rękawem fig. 26, dopełnionym od s do t częścią spodnią fig. 27, wszytym od v przez r i s do u. W pasie od przodów do pleców w miejscu oznaczonym krzyżykiem i punktem, przszyta elastyka po 30 c. długa, 2 1/2 c. szeroka, przykryta marszczoną materią. Obłożenie futrzane 6 c. szerokie, u dołu końcy szalowych frendzla 10 c. szeroka. Kapotka aksamitna przybrana koronką i kitką z piór.

N. 10—11. Paletocik krótki. Krój N. X.

Formę paletocika trzeba dopasować podług wymiaru wskazanego na małym formacie fig. 64 i podług formy w naturalnej wielkości danej pod N. XVI na arkuszu. Model był z grubego srebrno popielatego sukna na ciemniejszej podszewce. Rękawy aksamitne czarne, także przybranie z pletni i guziczków szmuklerskich.

N. 12—13. Oszycie do szyi.

Dla osób lubiących przy stanikach oszycie kolorowe lub białe wokoło szyi dajemy dwa nowe wzory; ryc. 12 przedstawia oszycie z dro-

od I do K i w szwy boczne od C do gwiazdki wpuszczone części kaftanikowe fig. 74, przybrane aksamitem niebieskim. Plecy i boczki dopełnione są baskiną fig. 79 podszytą jedwabną podszewką, zfałdowaną z tyłu podług znaczków i przyszytą B do B i dwukropkiem do dwukropka. Podszewkę rękawów krajać podług fig. 80, wierzch zaś krajać podług 81, na szwie przymarszczyć od krzyżyka do punktu. Wykroj szyć ujęty w pasek 4 c. szeroki, przykryty kołnierzem aksamitnym podszytym sukrem (fig. 82) otoczonym z brzegów drucikiem, od Q do ramienia przyszytym do przodów kaftanikowych dalej do P do pleców.

N. 5. Suknia z krótkim stanikiem. Patrz r. 10 w N. 47. Krój N. I.

Odrobiona z wełny ciemno zielonego koloru z wypustkami z zielonej pletni i wełny wiśniowego koloru, ozdobiona okrągłymi szmuklerskimi guziczkami. Krój stanika dają fig. 27; plecy zeszywają się środkiem od gwiazdki do krzyżyka; H na H i I na I zachodzą na nie boczki. Fig. 1 daje formę przodów z podszewki, wierzch zaś krajać podług linii cienkiej. Środkiem przodów zapiętych na kryte haftki dane wypustki a w materiale zwierzchnim podług linii ki podwójnej dane przecięcie oszyte wypustką i ozdobione guzikami. Kołnierz stojący daje fig. 7, rękawy fig. 6, przy szwie środkowym wierzch zawija się do linii i podkłada kliniasto ponsowym materiałem, zakończonym wypustką. Wymiar spódnicy oznaczonej na fig. 8; przedni bryt przy brzegach tylnych założony w trzy fałdy naksztalt panier, zaś tylne bryty złożone są w kontrafałdy do środka potrzebne, do boków podwójnie.



N. 9. Dolman dla starszej osoby. Patrz ryc. 18—19; krój N. IV.



N. 14. Rondko z piórek do kapelusza.



N. 15. Gałązka kwiatów z piór

N. 9 i 18—19. Dolman i kapotka dla starszej osoby. Krój N. IV.

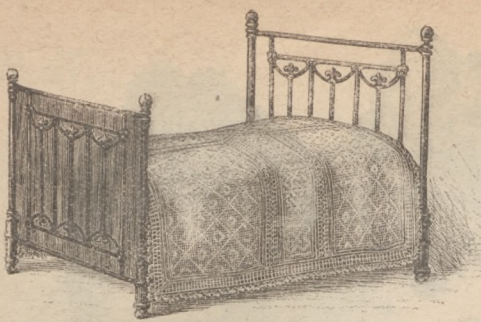
W tegorocznym sezonie zimowym dla pań starszych najmodniejszy materiał na okrycia stanowi plusz i sukno gładkie lub haftowane lub plusz astrachański. Oszycie dają



N. 20—21. Dolman z pelerynowymi rękawami i kapotka. Patrz ryc. 27 w N. 47. Krój N. XV.



N. 18—19. Dolman i kapotka dla starszej osoby. Patrz ryc. 9. Krój N. IV.



N. 22. Kapa na łóżko. Patrz ryc. 23—25.

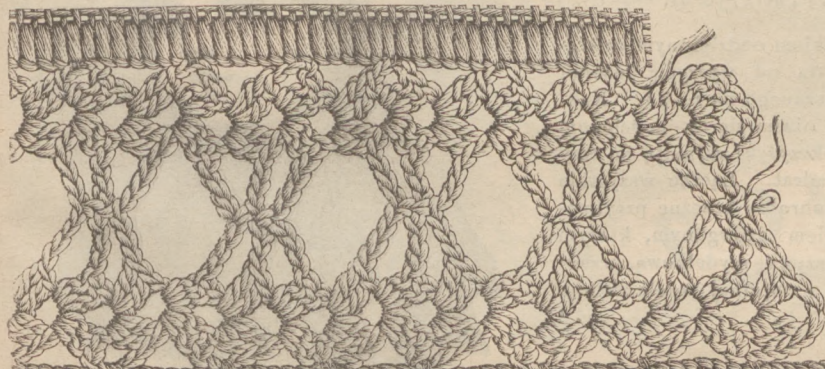
bniutko w maszynie plisowanej kremowej *crêpe-lisse*, naszytej kilkoma rzędami na plisce atlasowej 4 c. szerokiej, podwębionej brzegiem. Rycina 13 przedstawia oszycie jedwabnej z materii szkockiej krajanej skośnie, zaplisanowej w cztery fałdy.

N. 14—15. Przybranie z piór do kapeluszy.

Dyademowe obłożenie do berecika lub tocza (r. 14) filcowego, futzanego lub z materii składa się z małych piórek połyskujących i mieniących się w kolor lila, zielony i złotawy. Gałązka kwiatów z piórek czarnych zakończonych czarnymi perełkami (r. 15) odpowiednia do kapeluszy żałobnych.

N. 16. Paletot z kamizelką. Patrz ryc. 11—12 w N. 47. Krój N. III.

Model sztywnego, paletota przedstawionego z przodu na r. 11 w N. 47, był z niebieskawego *double* na czarnej jedwabnej podszewce; deseń efektownie odbijający był wycięty z czarnego aksamitu i maszynowo przyhaftowany do tła. Można ręcznie wykonać aplikację, oszywając brzegi konturów sznureczkiem jedwabnym. Fig. 22—23 dają deseń części kamizelkowej i szlaku dolnego, z których łatwo będzie ułożyć deseń na rękawy. Szycząc paletot trzeba spodnie części kamizelkowej (fig. 13) zapięte środkiem na kryte haftki, wpuścić tylko w szew ramion, a na wcięciu stanu przytrzymać elastyką przyszytą przy gwiazdce, 3 c. szeroką, 34 c. długą, pokrytą marszczoną materią. Fig. 14 daje przody, dopełnione następnie ranwersami odwiniętymi podług linii cienkiej, złączonymi z kołnierzem wykładanym (fig. 20) przyszytym *p* do *p* i *g* do *g* i w jednym ciągu pokrytym futrem. Z tyłu od *h* do dołu baskina zostaje niezszyta. Kołnierz stojący fig. 19 obejmuje wykrój szyi w kamizelce od dwukropka do *i* i podwębiony jest do pleców. Duży pluszowy kapelusz przybrany aksamitką i piórami.



N. 17. Paletocik z boku zapinany. Krój N. III.

Linia cienka na fig. 14 oznacza zmianę kroju przodów, zachodzących na siebie i z boku zapiętych, dalej forma zostaje tak jak do r. 16. Kamizelka odrzuca się zupełnie, przody

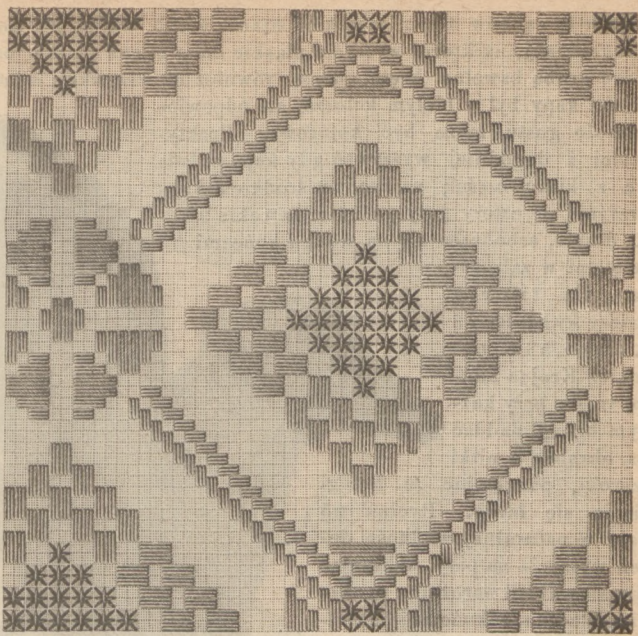
nie mają zaszepek, plecy zszyte w całej długości, a kołnierz krajesię podług fig. 21 i jest podobnie jak rękawy i obłożenie 2 c. szerokie przy paletociku z granatowego *double*, dany z czarnego astrachańskiego pluszu. Zapięcie czarne szmuklerskie.

N. 20—21. Dolman z pelerynowymi rękawami i kapotką. Patrz r. 27 w N. 47. Krój N. XV.

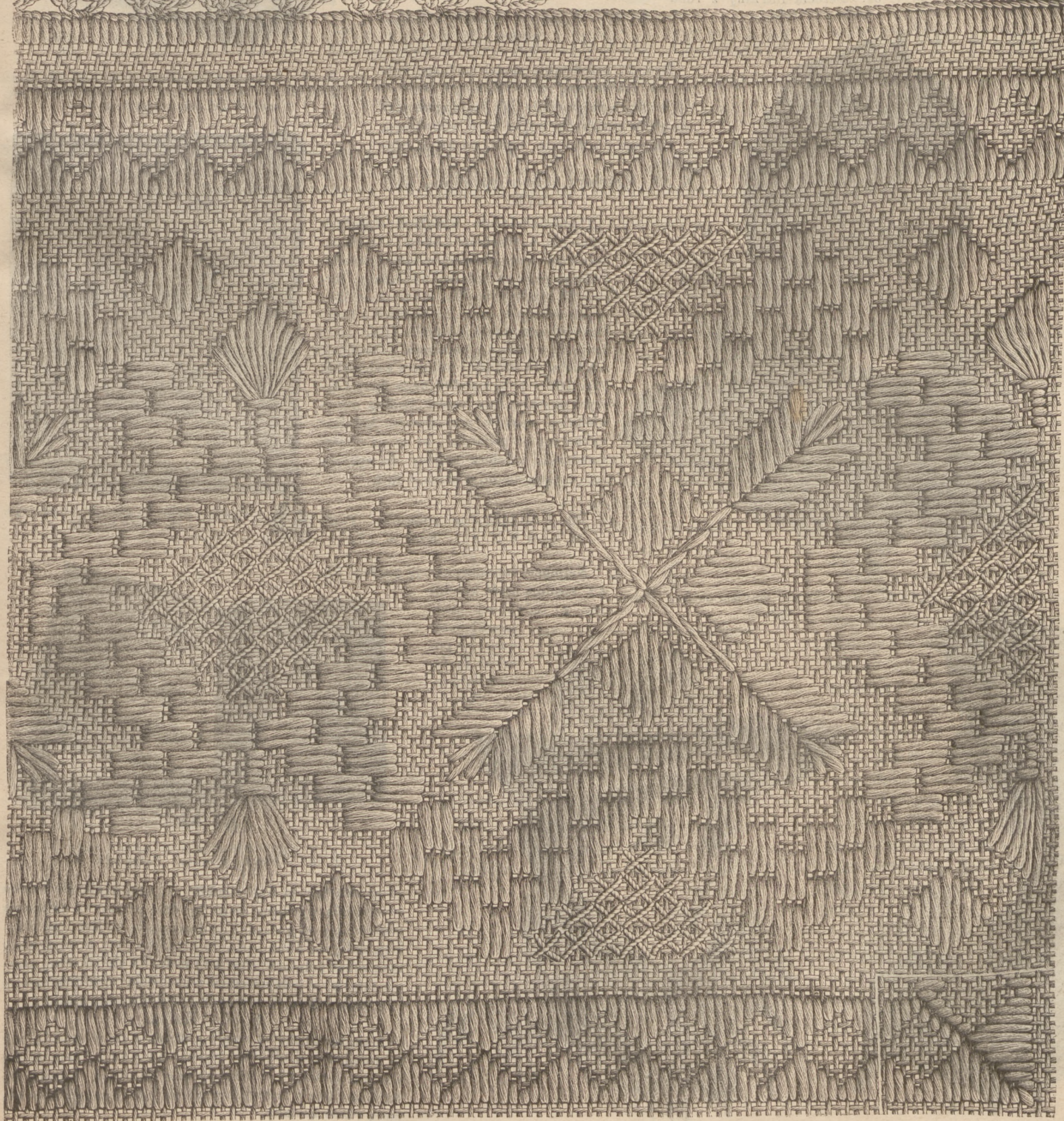
Dogodny dolman dopasowywa się podług formy zwykłego paletota z rękawami, fig. 90—93, z sukna na jedwabnej watowanej podszewce; rękawy mają zwierzchnią część od linii cienkiej daną z materii. Fig. 94 daje części pelerynowe, podszyte materią bez waty, przymarszczone na ramionach, złożone w fałdę *m* do *m* i do skończonego paletocika przyszyte od gwiazdki do *m* i dalej wzdłuż linii cienkiej przez *f* do *l*. Na ramionach podsunęte waleczki z waty, które można zastąpić podkładką podług r. 36 w N. 47. Przybranie okrycia z sukna niebieskawo popielatego, stanowi naszytą z pletni czarnej 6 c. szerokiej i obłożenie z perskiego baranka. Wysoki kołnierz fig. 95 pokryty futrem, danem u dołu okrycia na 6 c., u rękawów spodnich 10 a z przodu i u peleryny 3 cent. szeroko.

N. 22—25. Kapa na łóżko. Wyszytą krzyżkami i ścięgiem płaskim. Deseń patrz fig. 72.

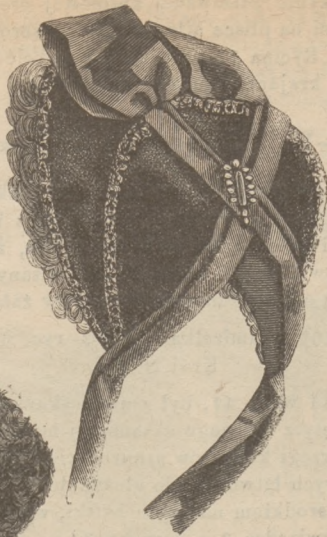
Kapa 198 c. długa, 147 c. szeroka nie li-



N. 23. Deseń do ryc. 22.



cząc w to ząbków 9 cen. szerokich otaczających brzegi, ma tło z grubej kanwy kongresowej, na której wyszycie płaskie dane mięką płaską bawełną a krzyżkowe grubą bawełną krętą, użytą również na wszywkę i szlaczek szydełkowy. Model kapy był w białym kolorze, ale odpowiednio do gustu może być kolorowa. Praktyczniej i dogodniej wyszywać gdy kapa składa się z kilku części; na ryc. 22 środkiem kapy krzyżują się cztery pasy po 23 c. szerokie 98 c. długie, schodzące się na środku końcami ściętymi w ząb, resztę tła tworzą cztery kwadraty 83 c. długie, 58 c. szerokie. Krając kanwę trzeba przy każdym brzegu nadąć na obrąbek 4 nitki szeroki, pamiętając że brzegi siepią się łatwo. Rycina 25 daje w naturalnej wielkości desenh wyszycia na pasy, wskazując również układ narożnika w wąskim szlaczku, zakończenie którego w zębach wyszywa się podług fig. 72. Kwadraty są także oto-



N 32. Kapotka dla starszej osoby. Patrz ryc. 37.

czone szlaczkiem oddzielnym czterema nitkami tła od wyszycia desenu w kratę, wskazanego na r. 23. Każdy znaczek równa się dwóm ścięgom płaskim, zaś krzyżyki zajmują po trzy nitki w kwadrat. Łącząc wszystkie części kapy, obrąbki brzeżne przykrywa się ścięgiem dzierganym, którym wyszywa się wszywkę szydełkową, przedstawioną w naturalnej wielkości na ryc. 24.

N. 27. Kołnierz futrzany z końcami boa.

Ryc. 27 przedstawia model modnego kołnierza futzanego, odpowiedniego zarówno do krótkich paletocików jak do długich płaszczków zimowych, z tyłu 12 c. szerokiego, z końcami od wcięcia stanu, po 96 c. długości.

N. 28 Kołnierz futrzany podwójny. Krój N. XVII.

Odpowiednio do wysokich stojących kołnierzy u staników i okryć, i futrzane kołnierze przygotowują w takiej formie, dodając przytem kołnierz wykładany. Rycina 28 przedstawia taki kołnierz, na który odpowiednie jest każde futro z krótkim włosem; część przednia (fig. 101) kraje się z futra i z podszewki jedwabnej, zaś kołnierz stojący i kołnierz zwierzchni (fig. 102—103) z podwójnego futra i łączy wszystkie trzy części podług odpowiednich znaków, przyszywając kołnierz wykładany od gwiazdki do x na części przedniej, kołnierz stojący do wykroju szyi wyszywa się od y przez x do z.

N. 29. Kołnierz długi podwójny. Patrz r. 7—8 w N. 47. Krój N. IX.

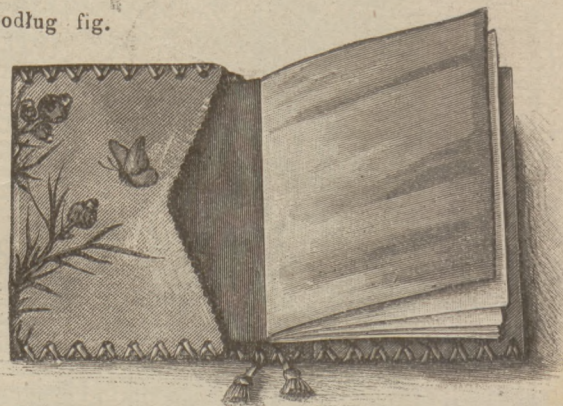
Najpierw dopasowywa się podług fig. 62 spodnią część kołnierza z jedwabnej podszewki watowanej i pokrywa ją futrem od brze-



N. 33. Kapelusik dla dziewczynki.—N. 34. Czapeczka dla dziecka.—N. 35—36. Kapelusik i płaszcz dla dziewczynki lat 5—7.



N. 41. Tekka do pisania. Patrz ryc. 42, desenh fig. 130.



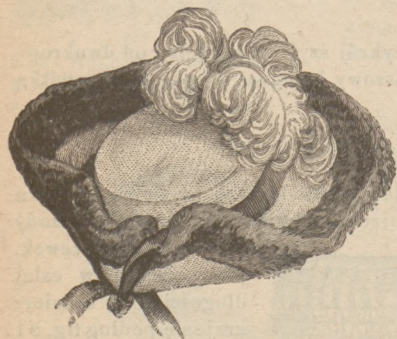
N. 42. Tekka do pisania. Patrz ryc. 41.

gu przedniego do linii cienkiej. Dalej kraje się z futra zwierzchnią, wywijaną część fig. 63 i przyszywa mocno na poprzedniej od gwiazdki do dwukropka wzdłuż linii cienkiej, dalej od dwukropka do krzyżyka przy brzegu. Cały zwierzchni kołnierz (fig. 63) pokrywa się po lewej stronie futrem, w jednym ciągu z pozostałą spodnią częścią (fig. 62). Toczec sukieny przybrany aksamitką.

N. 30. Mufka.

Mała forma mufek ciągle utrzymuje się w modzie, tak że mniej więcej objętość wynosi 54—56 c., długość zaś nie przechodzi 22 c. mówimy tu o mufkach futrzanych, bo fantazyjne z materiałów takich jak kostiumy zimowe, mają różne kształty.

(Dalszy ciąg nastąpi).



N. 26. Kapelusik okrągły. Patrz ryc. 39.



N. 27. Kołnierz futrzany z końcami boa.



N. 37. Kapotka dla starszej osoby. Patrz ryc. 32



N. 38. Kapotka z piórami.



N. 39—40. Kapelusik okrągły z piór. Patrz ryc. 26.